



HOVRÄTTEN FÖR
VÄSTRA SVERIGE
Avdelning 4
Rotel 42

DOM
2014-08-06
Göteborg

Mål nr
B 2898-14

ÖVERKLAGAT AVGÖRANDE

Göteborgs tingsrätts dom den 7 maj 2014 i mål nr B 7037-13, se bilaga A

PARTER (antal tilltalade 2)

Motparter (Åklagare)

1. Kammaråklagaren Jessica Andersson och vice chefsåklagaren Klas Lorefors
Åklagarkammaren i Jönköping
2. Kammaråklagaren Carl-Henrik Andersson
Göteborgs åklagarkammare

Motparter (Målsägande)

1. Dödsboet efter Anita Karlsson
Södra Skogsvägen 22, 571 39 Nässjö
2. Madeleine Karlsson
Götaforsvägen 22, 567 31 Vaggeryd
3. Rebecka Karlsson
Träde 2, 570 12 Landsbro

Ombud för 1 samt ombud och målsägandebiträde för 2-3: Advokaten Uno Karlsson
Box 239, 574 23 Vetlanda

4. Loan Lundholm Dogani
Götaholmsgatan 16 A, 415 01 Göteborg

Ombud och målsägandebiträde: Advokaten Claes Östlund
Box 11017, 404 21 Göteborg

5. Agron Mucaj
adress saknas

Ombud och målsägandebiträde: Advokaten Per Rudbäck
Box 35022, 400 24 Göteborg

6. Luljete Shashivari
Stjärnbildsgatan 100, 415 18 Göteborg

Ombud och målsägandebiträde: Advokaten Ann Bark
Slussplatsen 1, 411 06 Göteborg

Dok.Id 338367

Postadress	Besöksadress	Telefon	Telefax	Expeditionstid
Box 40 401 20 Göteborg	Packhusplatsen 6	031-701 22 00 E-post: hovratten.vastrasverige@dom.se www.vastrahovratten.domstol.se	031-774 29 43	måndag – fredag 08:00-16:00

Klagande och motparter (Målsägande)

1. Aleksander Bala
c/o Lena Strandberg, Träkilsgatan 81, 416 78 Göteborg

Ombud och målsägandebiträde: Advokaten Ewa Backman Kihl
Västra Hamngatan 11, 411 17 Göteborg

2. Mejtım Kostaqi
adress saknas

Målsägandebiträde: Advokaten Bo Johansson
Engelbrektsgratan 28, 411 37 Göteborg

Klagande och motpart (Tilltalad)

Adam Niclas ALEXANDER Ivanovic, 820920-4653
Frihetsberövande: Häktad
Gamla Skolgratan 3 A, 314 42 Rydöbruk

Ombud och offentlig försvarare: Advokaten Lars Brandel
Rörbecksgatan 17, 311 34 Falkenberg

SAKEN

Mord m.m.

HOVRÄTTENS DOMSLUT

Hovrätten ändrar tingsrättens dom endast på så sätt att hovrätten *dels* vid straffbestämningen tillämpar även 34 kap. 1 § första stycket 2 brottsbalken, *dels* bestämmer det skadestånd som Alexander Ivanovic ska betala till Mejtım Kostaqi till 174 000 kr och ränta enligt 6 § räntelagen från den 14 april 2013 till dess betalning sker.

Alexander Ivanovic ska stanna kvar i häkte till dess domen i ansvarsdelen vinner laga kraft mot honom.

Vad tingsrätten beslutat om sekretess ska bestå endast avseende fotografier i obduktionsprotokollet, tingsrättens aktbilaga 151.

Hovrätten häver beslagen av luva, kulor, tröja och handskar (Polismyndigheten i Jönköpings län, beslagsnummer 2013-0600-BG493 p. 1 samt Polismyndigheten i Västra Götalands län, beslagsnummer 2013-1400-BG4784 p. 9 och BG4815 p. 1-2 och 4929).

Hovrätten tillerkänner Alexander Ivanovic ersättning av allmänna medel med 4 340 kr avseende kostnaden för det av honom åberopade vittnet Sami Yalmans inställelse vid huvudförhandlingen.

Lars Brandel tillerkänns ersättning av allmänna medel med 372 743 kr, varav 222 024 kr avser arbete, 61 425 kr tidsspillan, 14 745 kr utlägg och 74 549 kr mervärdesskatt.

Uno Karlsson tillerkänns ersättning av allmänna medel med 85 504 kr, varav 44 660 avser arbete, 14 945 kr tidsspillan, 8 798 kr utlägg och 17 101 kr mervärdesskatt.

Claes Östlund tillerkänns ersättning av allmänna medel med 94 905 kr, varav 68 904 kr avser arbete, 7 020 kr tidsspillan och 18 981 kr mervärdesskatt.

Per Rudbäck tillerkänns ersättning av allmänna medel med 105 775 kr, varav 73 370 kr avser arbete, 9 945 kr tidsspillan, 1 305 kr utlägg och 21 155 kr mervärdesskatt.

Ann Bark tillerkänns ersättning av allmänna medel med 81 618 kr, varav 57 420 kr avser arbete, 7 020 kr tidsspillan, 854 kr utlägg och 16 324 kr mervärdesskatt.

Eva Backman Kihl tillerkänns ersättning av allmänna medel med 90 918 kr, varav 65 714 kr avser arbete, 7 020 kr tidsspillan och 18 184 kr mervärdesskatt.

Bo Johansson tillerkänns ersättning av allmänna medel med 90 915 kr, varav 72 732 kr avser arbete och 18 183 kr mervärdesskatt.

Kostnaderna för försvararen och målsägandebiträdena ska stanna på staten.

ÖVERKLAGAT AVGÖRANDE

Göteborgs tingsrätts dom den 7 maj 2014 i mål nr B 7037-13, se bilaga A

PARTER (antal tilltalade 2)

Klagande (Åklagare)

1. Kammaråklagaren Jessica Andersson och vice chefsåklagaren Klas Lorefors
Åklagarkammaren i Jönköping

2. Kammaråklagaren Carl-Henrik Andersson
Göteborgs åklagarkammare

Motpart (Tilltalad)

TOM Christer Hjalmarsson, 920320-4376
Valsverkaregatan 13, 591 62 Motala

Offentlig försvarare: Advokaten Fredrik Berglund
Box 10025, 434 21 Kungsbacka

SAKEN

Medhjälp till mord m.m.

HOVRÄTTENS DOMSLUT

Hovrätten fastställer – med tillämpning av 34 kap. 1 § första stycket 2 brottsbalken –
tingsrättens dom i överklagad del.

Hovrätten häver beslagen av luva, kulor, tröja och handskar (Polismyndigheten i Jönköpings län, beslagsnummer 2013-0600-BG493 p. 1 samt Polismyndigheten i Västra Götalands län, beslagsnummer 2013-1400-BG4784 p. 9 och BG4815 p. 1-2 och 4929).

Beslaget avseende vapen och ammunition ska bestå (Polismyndigheten i Östergötlands län, beslagsnummer 2013-0500-BG2396 p. 1-6).

Fredrik Berglund tillerkänns ersättning av allmänna medel med 225 619 kr, varav 153 120 kr avser arbete, 21 645 kr tidsspillan, 5 730 kr utlägg och 45 124 kr mervärdesskatt. Kostnaden ska stanna på staten.

YRKANDEN I HOVRÄTTEN

Alexander Ivanovic har yrkat att hovrätten ogillar åtalet och skadeståndsyrkandena. I andra hand har han yrkat att straffet mildras och att skadestånden sätts ned. Åklagarna har bestritt Alexander Ivanovics ändringsyrkanden.

Dödsboet efter Anita Karlsson, som åberopat 6 kap. 3 § skadeståndslagen till stöd för rätten till skadestånd, och övriga målsägande har bestritt Alexander Ivanovics ändringsyrkanden.

Alexander Ivanovic har vidare yrkat ersättning av allmänna medel för sin kostnad för det av honom åberopade vittnet Sami Yalman.

Aleksander Bala, som biträder åtalet, och Mejtım Kostaqi har yrkat att hovrätten förpliktar Alexander Ivanovic att till var och en av dem betala skadestånd för kränkning med ytterligare 25 000 kr och ränta.

Alexander Ivanovic har bestritt Aleksander Balas och Mejtım Kostaqis ändringsyrkanden.

Åklagarna har yrkat att hovrätten dömer Tom Hjalmarsson för skyddande av brottsling, grovt brott, och medhjälp till mord enligt de båda åtalen samt skärper fängelsestraffet.

Tom Hjalmarsson har motsatt sig ändring.

HOVRÄTTENS DOMSKÄL

Åtalet för grovt vapenbrott

I enlighet med tingsrättens dom i den del som inte har överklagats och som hovrätten därför inte ska pröva har Tom Hjalmarsson gjort sig skyldig till grovt vapenbrott.

Åtalet i övrigt

Utredningen

Hovrätten har tagit del av ljud- och bildupptagningarna av förhören vid tingsrätten. Tilläggsförhör har hållits med Alexander Ivanovic och vittnet Terese Johansson. Omfattande skriftlig bevisning har åberopats.

På Alexander Ivanovics begäran har nya vittnen i hovrätten hörts angående tidpunkten för skotten och omständigheterna vid mordet på Stjärnbildsgatan i Bergsjön. Vidare har på hans begäran förhör ägt rum med taxichauffören Sami Yalman, som den 4 april 2013 transporterade Alexander Ivanovic och en motorcykel från Jönköpingstrakten till Göteborg och sedan till Värnamo. Åklagaren har om denna färd gjort gällande att Alexander Ivanovic därvid rekognoscerat inför mordet den 14 april, eftersom motorcykeln avlämnades i närheten av platsen för mordet i Bergsjön. Alexander Ivanovic har gjort gällande att det var i samband härmed som han från bilen slängde ut den tröja och de handskar på vilka hans DNA har konstaterats.

På åklagarens begäran har som ny bevisning förhör hållits med bland andra IT-forensikern Anders Holmqvist angående kommunikationer via *Skype*.

Hovrättens bedömning

Hovrätten instämmer, med nedan anförda synpunkter, i tingsrättens bedömningar av åtal mot Alexander Ivanovic och Tom Hjalmarsson.

Enligt det som Tom Hjalmarssons har berättat är det Alexander Ivanovic som är skyldig till de båda morderna och mordförsöken. Alexander Ivanovic har berättat att han vid tiden för morderna och mordförsöken var hemma hos sin mor i Rydöbruk, varvid han bad Tom Hjalmarsson att för hans räkning åka och köpa en GPS (Nässjömordet), och tillsammans med Tom Hjalmarsson hemma hos flickvännen Emma (mordet i Bergsjön).

Förundersökningen i Nässjödelen – där det till skillnad från i Bergsjödelen inte finns någon teknisk bevisning, t.ex. DNA, som talar mot Alexander Ivanovic – har i en betydande del ägnats åt att försöka finna någon annan gärningsman än Alexander Ivanovic, som blev misstänkt först i ett sent skede i utredningen. En i utredningen i Nässjödelen i och för sig som gärningsman tänkbar person (Mattias Svensson) har kunnat uteslutas.

Tom Hjalmarssons berättelser om bilfärderna från Rydöbruk till Nässjö respektive Bergsjön har i efterhand beträffande flera omständigheter – t.ex. inköp med Alexander Ivanovic som angiven köpare av GPS och mobiltelefon på El-Giganten i Värnamo, typ av bil som använts, uppgifter om var Tom Hjalmarsson väntat i bilen i Nässjö, köpet av bensin i Anderstorp – kunnat bekräftas av polisutredningen och vittnesmålen. Inte i någon del har hans uppgifter vederlagts av utredningen. Detta leder hovrätten till att det i Nässjödelen endast är antingen Alexander Ivanovic eller Tom Hjalmarsson som kan vara gärningsman.

Tom Hjalmarssons berättelse ger ett starkt intryck av att vara sann och detta gäller även vad han har uppgett om sina motiv till varför han valt att berätta om hur morderna och mordförsöken gick till.

När det gäller Nässjömordet får Tom Hjalmarssons uppgifter om att de båda hade lämnat kvar sina mobiltelefoner i Rydöbruk stöd av att det inte förekom någon utgående aktivitet från dessa telefoner under den tid som bilresorna varade. Detta är anmärk-

ningsvärt med hänsyn till vad som är dokumenterat om att de bägge tämligen intensivt använder sina mobiltelefoner.

Avsaknaden av utgående aktiviteter gäller dock inte Alexander Ivanovics telefon från kl. 16.03 den 3 februari 2013, dvs. ungefär vid tiden för mordet i Nässjö. Under några timmar framåt finns nämligen ett antal utgående aktiviteter från denna telefon, som då fanns i trakten av Rydöbruk. Det har av åklagaren framförts att man numera i tungt kriminella kretsar är medveten om betydelsen i polisutredningar av att kunna fastställa mobiltelefoners positioner och att det, exempelvis, kan ha varit Alexander Ivanovics mor, Lis Bergman, som med eller utan uppdrag använde sin sons telefon, något som får visst stöd av att hon vid den aktuella tiden kom hem från sitt arbete och då startade upp sin dator. Vittnet Stefan Ingvarssons mycket lång tid efteråt lämnade uppgifter om att han inte kan påminna sig att ha fått något telefonsamtal från Alexander Ivanovics telefon när det i själva verket var Lis Bergman som ringde upp kan inte tillmätas någon betydelse. Hovrätten anser därför att den utgående aktivitet som förekom från Alexander Ivanovics telefon vid tidpunkten för mordet och mordförsöket i Nässjö vare sig talar för eller emot att det är han som är gärningsman.

Dessutom framgår det av utredningen att det från ungefär 18.45-tiden och en dryg halvtimme framåt förekom skypekommunikation mellan Denho Acar och Alexander Ivanovics bror Ivica Ivanovics dator samtidigt som Alexander Ivanovics telefon var utgående aktiv i trakten av Rydöbruk. Alexander Ivanovic har erkänt att det var han som kommunicerade via Skype med Denho Acar. Det mesta talar för att den kommunikationen ägde rum i broderns hem i Hyltebruk. Alexander Ivanovic skulle då inte samtidigt ha kunnat befinna sig vid sin telefon i Rydöbrukstrakten.

Tom Hjalmarsson är 1,94 meter lång medan Alexander Ivanovic är 1,78 meter lång. De uppgifter om gärningsmannens längd som lämnats av vittnena Martin Janzon, Maja Blomqvist och Gunvor Sörmander utesluter Tom Hjalmarsson som gärningsman. Uppgifterna stämmer däremot väl med att det var Alexander Ivanovic som var gärningsman i Nässjö.

Tingsrätten skriver att tändsatspartiklar på Alexander Ivanovics handskar som hittades vid vägkanten i Bergsjön kan ”kopplas” till de återfunna patronhylsorna. Hovrätten noterar för sin del att utredningen visar tändsatspartiklarna på handskarna och patronhylsorna hade samma sammansättning. Det sagda föranleder dock ingen annan bedömning än den som tingsrätten gjort.

Försvaret har med stöd av Stefan Ingvarssons vittnesmål argumenterat att Tom Hjalmarsson har varit i Nässjö vid fler tillfällen än denne medgett. Oavsett hur det förhåller sig med den saken minskar det inte värdet av bevisningen mot Alexander Ivanovic.

Försvaret har vidare ifrågasatt Tom Hjalmarssons köp av en bil tre dagar efter händelsen i Nässjö. Tom Hjalmarsson har förklarat att han inte betalade bilen kontant. Enligt hovrättens mening inverkar inte bilköpet på bevisvärderingen i detta mål.

Inte heller finns det enligt hovrättens mening stöd för försvarets argument om att Tom Hjalmarsson successivt under polisförhören försetts av förhørsledarna med sådana uppgifter som han sedan lagt till grund för sin berättelse.

Vittnet Terese Johanssons uppgifter om att Tom Hjalmarsson på en fest i Halmstad talade om sin roll som ”skarprättare” och i samband därmed visade en lista i sin telefon på tänkbara offer kan i hög grad ifrågasättas med hänsyn till att utredningen talar emot att Tom Hjalmarssons telefon skulle ha funnits i Halmstad vid tiden för festen. Men även om det trots allt skulle vara så att Terese Johansson faktiskt hade träffat Tom Hjalmarsson på en fest i Halmstad minskar hennes vittnesmål inte värdet av den bevisning som finns mot Alexander Ivanovic vare sig när det gäller händelsen i Nässjö eller den i Bergsjön.

På Alexander Ivanovics begäran har ett antal nya vittnen i hovrätten hörts om tidpunkten för skotten och omständigheterna vid mordet i Bergsjön. Enligt hovrättens mening ger deras vittnesmål inget stöd för vare sig åklagaren eller försvaret.

Vad gäller skottlossningen i Bergsjön framgår av utredningen att det var fråga om fem skott som avlossades i snabb följd mot fyra personer som satt runt ett litet bord. En sköts till döds och en skadades allvarligt av ett skott i huvudet. Det är uppenbart att det fanns en mycket stor risk för att de övriga två skulle ha träffats av dödliga skott. Gärningsmannen Alexander Ivanovic måste ha insett att risken var stor att samtliga fyra personer skulle skjutas till döds. Hans beteende visar att han var uppenbart likgiltig för om så skulle bli fallet. Åtalet i den del det avser försök till mord ska därför bifallas.

Sammanfattningsvis anser hovrätten att åtalet mot Alexander Ivanovic ska bifallas i sin helhet medan åtalet mot Tom Hjalmarsson i nu ifrågavarande del ska ogillas, allt i enlighet med vad tingsrätten funnit.

Genom en lagändring som trädde i kraft den 1 juli 2014 ändrades straffbestämmelsen i 3 kap. 1 § brottsbalken, som reglerar ansvar för mord. Lagändring sägs i förarbetena innebära en straffskärpning. Straffbestämmelsen ska i detta mål tillämpas i dess tidigare lydelse. Att tingsrätten tillämpade den tidigare lydelsen följer av att tingsrätten dömde redan innan lagändringen hade trätt i kraft. Att också hovrätten tillämpar den tidigare lydelsen framgår av att hovrätten fastställer tingsrättens dom.

Påföljder

Alexander Ivanovic har, för det fall han befinns skyldig, begärt att hovrätten innan påföljd bestäms ska besluta om rättspsykiatrisk undersökning. I det s.k. § 7- intyget som tingsrätten inhämtat anges att någon allvarlig psykisk störning varken förelåg vid gärningarna eller vid undersökningstillfällena och att det inte finns skäl för rättspsykiatrisk undersökning. Vid undersökningen som ligger till grund för intyget har använts bland annat journaler angående Alexander Ivanovic kontakter med psykiatri och vård inom denna. Hovrätten finner inte skäl att förordna om rättspsykiatrisk undersökning.

Morden och mordförsöken begicks i en kriminell organisations brottsliga verksamhet. Morden måste ha föregåtts av överväganden och planering. Dessa omständigheter är utomordentligt försvårande. Några förmildrande omständigheter föreligger inte. Det samlade straffvärdet för mordet och mordförsöket i Nässjö är så högt att straffet för enbart de brotten hade bestämts till fängelse på livstid. Straffvärdet för mordet och mordförsöken i Bergsjön är inte lägre. Även för de brotten hade alltså straffet bestämts till fängelse på livstid. Tingsrättens påföljdsbestämning för Alexander Ivanovic ska således fastställas.

Beträffande påföljden för Tom Hjalmarssons grova vapenbrott gör hovrätten ingen annan bedömning än tingsrätten. Tom Hjalmarsson var vid detta brott fyllda 21 år, varför 29 kap. 7 § första stycket brottsbalken inte ska tillämpas.

Både Alexander Ivanovic och Tom Hjalmarsson hade vid tidpunkterna för de brott de nu döms för tidigare utdömda påföljder som då inte var till fullo verkställda. Bestämelsen i 34 kap. 1 § första stycket 2 brottsbalken ska därför tillämpas.

Skadestånden

Brottsoffermyndigheten har i beslut den 3 juni 2013 (Dnr 4527/2013) höjt den schabloniserade ersättningen för kränkning vid mordförsök från 100 000 kr till 125 000 kr. Med hänsyn härtill anser hovrätten att Mejtım Kostaqi, som blev träffad och ådrog sig fysiska skador vid mordförsöket mot honom, ska tillerkännas 125 000 kr som skadestånd för kränkning. Hans överklagande ska således bifallas.

Aleksander Bala blev däremot inte träffad och fick inga fysiska skador. Det får därför anses befogat att kränkningsskadeståndet för honom ligger lägre än den schabloniserade ersättningen och bestäms till 100 000 kr. Hans överklagande ska således inte bifallas. I övrigt gör hovrätten inga andra bedömningar än tingsrätten.

Alexander Ivanovics yrkande om ersättning för rättegångskostnader

Hovrätten gör bedömningen att Sami Yalmans vittnesmål har varit av viss betydelse för en riktig belysning av målet. Det hade kunnat anses befogat att hovrätten beslutat att Sami Yalmans inställelse i hovrätten skulle betalas av allmänna medel. Så blev det inte. Sami Yalman tillerkändes i stället ersättning för sin inställelse med sammanlagt 4 340 kr, som skulle betalas i första hand av Alexander Ivanovic. Det ska tilläggas att Alexander Ivanovic ansåg att Sami Yalman kunde höras per telefon, vilket emellertid åklagaren inte accepterade. I den uppkomna situationen anser hovrätten, med stöd av grunderna för bestämmelsen i 31 kap. 2 § tredje stycket rättegångsbalken, att Alexander Ivanovic ska tillerkännas ersättning för kostnaden för Sami Yalmans inställelse till huvudförhandlingen i hovrätten.

Sekretess

Sekretess för material som lagts fram vid huvudförhandlingarna inom stängda dörrar ska enligt hovrättens mening gälla endast fotografierna i obduktionsprotokollet, tingsrättens aktbilaga 151.

Beslag

Det finns efter hovrättens handläggning inte längre anledning att de beslag som inte förenats med förverkandebeslut ska bestå.

Häktning av Alexander Ivanovic

Alexander Ivanovic ska kvarbli i häkte på de skäl som tingsrätten anfört (24 kap. 1 § andra stycket rättegångsbalken). Hovrätten har tidigare har upphävt tillståndet för åklagaren att meddela restriktioner enligt 24 kap. 5 a § rättegångsbalken.

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se bilaga B

Överklagande senast den 3 september 2014

I avgörandet har deltagit hovrättslagmannen Hjalmar Forsberg (skiljaktig), f.d. hovrättslagmannen Hans Frennered och hovrättsrådet Ola Olsson, referent (skiljaktig) samt nämndemännen Krister Stensson och Lise-Lotte Åkerfelt.

AVRÄKNINGSUNDERLAG, se aktilaga 172-173

SKILJAKTIG MENING, se aktilaga 174



Rättelse/komplettering

Dom, 2014-05-07

Rättelse, 2014-05-12

Beslutat av: rådmannen Patrik Claeson

Under domslutet på sidan 7 har felaktigt momsbelopp angivits på advokat Johanssons ersättning. Rätt belopp ska vara 32 266 kr.



GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avdelning 2

DOM
2014-05-07
meddelad i
Göteborg

Mål nr B 7037-13

PARTER (Antal tilltalade: 3)

Åklagare

Göteborgs åklagarkammare Göteborg Åklagarmyndigheten
Rättshjälp

Målsägande

1. Kjell Lind
Merkuriusvägen 27 A
141 33 Huddinge
2. Julian Rosengren
S:t Hansgatan 55 Lgh 1001
621 56 Visby

Tilltalad

ULF Gunnar Gustafsson, 550822-2410
Sekretess

Offentlig försvarare:
Advokat Jonas Wimmerstedt
Östra Hamngatan 52
411 09 Göteborg

DOMSLUT

Begångna brott

Anstiftan av olaga tvång

Lagrum

4 kap 4 § 2 st samt 23 kap 4 §
brottsbalken

Påföljd m.m.

Villkorlig dom med samhällstjänst 160 timmar. Om fängelse i stället hade valts som påföljd skulle fängelse 6 månader ha dömts ut.

Kriminalvården

Frivården Jönköping

Postadress

404 83 Göteborg

Besöksadress

Ullevigatan 15

Telefon

031-701 10 02

Telefax

031-701 13 02

E-post: gbg.tingsratt@dom.se

<http://www.goteborgstingsratt.domstol.se>

Expeditionstid

måndag - fredag

08:00-16:00

Följande åtal ogillas

Försök till utpressning bilaga 1.

Skadestånd

1. Ulf Gustafsson ska utge skadestånd till Julian Rosengren med 25 000 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från 11 juni 2010 den till dess betalning sker.
2. Kjell Linds skadeståndsyrkande ogillas.

Förverkande och beslag

1. Beslaget av en dator ska bestå tills domen vunnit laga kraft. Därefter ska godset utlämnas till Ulf Gustavsson (Polismyndigheten i Jönköpings län; beslagsliggare 2013-0600-BG3274-2).
2. Beslaget av en CD-skiva ska bestå tills domen vunnit laga kraft. Därefter ska godset utlämnas till Julian Rosengren (Polismyndigheten i Jönköpings län; beslagsliggare 2013-0600-BG2590-1).

Brottsofferfond

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 500 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Ersättning

1. Jonas Wimmerstedt tillerkänns ersättning av allmänna medel för arbete som försvarare med 67 561 kr. Av beloppet 13 512 kr mervärdesskatt.
 2. Henrik Hoffman tillerkänns ersättning av allmänna medel för arbete som målsägandebiträde med 37 748 kr. Av beloppet avser 7 549 kr mervärdesskatt.
 3. Kostnaden för försvaret och målsägandebiträdet ska stanna på staten.
-



GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avdelning 2

DOM
2014-05-07
meddelad i
Göteborg

Mål nr B 7037-13

PARTER (Antal tilltalade: 3)

Åklagare

Göteborgs åklagarkammare Göteborg Åklagarmyndigheten
Rättshjälp

Målsägande

1. Aleksander Bala
c/o Lena Strandberg
Träkilsgatan 85 Lgh 1102
416 78 Göteborg
 2. Dödsboet efter Anita Karlsson
Södra Skogsvägen 22
571 39 Nässjö
Rättshjälp
 3. Madeleine Karlsson
Götaforsvägen 22 Lgh 1102
567 31 Vaggeryd
 4. Rebecka Karlsson
Träde 2
570 12 Landsbro
 5. Mejtım Kostaqi
adress saknas i riket
 6. Loan Lundholm Dogani
Götaholmsgatan 16 A Lgh 1101
415 01 Göteborg
- Målsägandebiträde:
Advokat Claes Östlund
Box 11017
404 21 Göteborg
7. Agron Mucaj
adress saknas

8. Luljete Shashivari
Stjärnbildsgatan 100 Lgh 1002
415 18 Göteborg

Målsägandebiträde:
Advokat Ann Bark
Slussplatsen 1
411 06 Göteborg

Tilltalad

Adam Niclas ALEXANDER Ivanovic, 820920-4653
Frihetsberövande: Häktad
Gamla Skolgatan 1 A
314 42 Rydöbruk

Offentlig försvarare:
Advokat Lars Brandel
Rörbecksgatan 17
311 34 Falkenberg

DOMSLUT

Begångna brott

1. Mord
2. Försök till mord

Lagrum

3 kap 1 § brottsbalken

3 kap 1 § och 11 § samt 23 kap 1 §
brottsbalken

Påföljd m.m.

Fängelse på livstid

Skadestånd

1. Alexander Ivanovic ska utge skadestånd till Madeleine Karlsson med 50 000 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 3 februari 2013 till dess betalning sker.
2. Alexander Ivanovic ska utge skadestånd till Rebecka Karlsson med 50 000 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 3 februari 2013 till dess betalning sker.
3. Alexander Ivanovic ska utge skadestånd till dödsboet efter Anita Karlsson med 225 000 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 3 februari 2013 till dess betalning sker.

4. Alexander Ivanovic ska utge skadestånd till Luljete Shashivari med 75 000 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 14 april 2013 till dess betalning sker.
5. Alexander Ivanovic ska utge skadestånd till Loan Lundholm Dogani med 75 000 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 14 april 2013 till dess betalning sker.
6. Alexander Ivanovic ska utge skadestånd till Mejtim Kostaqi med 149 000 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 14 april 2013 till dess betalning sker.
7. Alexander Ivanovic ska utge skadestånd till Agron Mucaj med 110 119 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 14 april 2013 till dess betalning sker.
8. Alexander Ivanovic ska utge skadestånd till Aleksander Bala med 107 200 kr jämte ränta på beloppet enligt 6 § räntelagen (1975:635) från den 14 april 2013 till dess betalning sker.

Förverkande och beslag

1. Beslaget av luva ska bestå till dess domen i ansvarsdelen vinner laga kraft mot Alexander Ivanovic och Tom Hjalmarsson. Beslaget ska därefter hävas. (Polismyndigheten i Jönköpings län, beslagsnummer 2013-0600-BG493 p 1).
2. Beslaget av klor, tröja och handskar ska bestå till dess domen vinner laga kraft i ansvarsdelen (Polismyndigheten i Västra Götalands län, beslagsnummer 2013-1400-BG4784 p 9 samt BG4815 p 1-2 samt 4929).

Häktning m.m.

1. Alexander Ivanovic ska stanna kvar i häkte till dess domen i ansvarsdelen vinner laga kraft mot honom.
2. Tingsrättens beslut om tillstånd till restriktioner enligt 24 kap 5 a § rättegångsbalken ska alltjämt gälla.

Sekretess

1. Sekretessen enligt 25 kap 1 § och 43 kap 2 § offentlighets- och sekretesslagen (2009:400) för uppgifter och fotografier i obduktionsprotokollet, aktbilaga 151, vilka lagts fram vid förhandlingen bakom stängda dörrar ska bestå.
2. Sekretessen enligt 35 kap 13 § offentlighets- och sekretesslagen (2009:400) för uppgifterna i läkarintyget, aktbilaga 131, bortsett från bedömningen på förstasidan ska bestå i målet.

Brottsofferfond

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 500 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Ersättning

1. Lars Brandel tillerkänns ersättning av allmänna medel med 1 230 336 kr. Av beloppet avser 246 067 kr mervärdesskatt.

2. Ewa Backman Kihl tillerkänns ersättning av allmänna medel för arbete som målsägandebiträde med 151 262 kr. Av beloppet avser 30 252 kr mervärdesskatt.
 3. Ann Bark tillerkänns ersättning av allmänna medel för arbete som målsägandebiträde med 183 641 kr. Av beloppet avser 36 728 kr mervärdesskatt.
 4. Per Rudbäck tillerkänns ersättning av allmänna medel för arbete som målsägandebiträde med 180 678 kr. Av beloppet avser 36 136 kr mervärdesskatt.
 5. Claes Östlund tillerkänns ersättning av allmänna medel för arbete som målsägandebiträde med 177 580 kr. Av beloppet avser 35 516 kr mervärdesskatt.
 6. Bo Johansson tillerkänns ersättning av allmänna medel för arbete som målsägandebiträde med 161 331 kr. Av beloppet avser 29 029 kr mervärdesskatt.
 7. Uno Karlsson tillerkänns ersättning av allmänna medel för arbete som målsägandebiträde med 273 538 kr. Av beloppet avser 54 708 kr mervärdesskatt.
 8. Kostnaden för försvaret och målsägandebiträderna ska stanna på staten.
-



GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avdelning 2

DOM
2014-05-07
meddelad i
Göteborg

Mål nr B 7037-13

PARTER (Antal tilltalade: 3)

Åklagare

Göteborgs åklagarkammare Göteborg Åklagarmyndigheten
Rättshjälp

Målsägande

1. Loan Lundholm Dogani
Götaholmsgatan 16 A Lgh 1101
415 01 Göteborg

Målsägandebiträde:
Advokat Claes Östlund
Box 11017
404 21 Göteborg

2. Luljete Shashivari
Stjärnbildsgatan 100 Lgh 1002
415 18 Göteborg

Målsägandebiträde:
Advokat Ann Bark
Slussplatsen 1
411 06 Göteborg

Tilltalad

TOM Christer Hjalmarsson, 920320-4376
Valsverkaregatan 13
591 62 Motala

Offentlig försvarare:
Advokat Fredrik Berglund
Box 10025
434 21 Kungsbacka

DOMSLUT

Begångna brott
Grovt vapenbrott

Lagrum
9 kap 1 § 2 st vapenlagen (1996:67)

Postadress	Besöksadress	Telefon	Telefax	Expeditionstid
404 83 Göteborg	Ullevigatan 15	031-701 10 02	031-701 13 02	måndag - fredag
		E-post: gbg.tingsratt@dom.se		08:00-16:00
		http://www.goteborgstingsratt.domstol.se		

Påföljd m.m.

Fängelse 10 månader

Andra lagrum som åberopas

29 kap 7 § 1 st brottsbalken

Följande åtal ogillas

1. Skyddande av brottsling åtalspunkt 2, del av åtalet i bilaga 2.
2. Medhjälp till mord del av åtalet i bilaga 3.

Skadestånd

1. Loan Lundholm Dognanis skadeståndsyrkande såvitt avser solidariskt skadeståndsansvar för Tom Hjalmarsson ogillas.
2. Luljete Shashivaris skadeståndsyrkande såvitt avser solidariskt skadeståndsansvar för Tom Hjalmarsson ogillas.

Förverkande och beslag

1. Beslaget av luva ska bestå till dess domen i ansvarsdelen vinner laga kraft mot Tom Hjalmarsson och Alexander Ivanovic. Beslaget ska därefter hävas. (Polismyndigheten i Jönköpings län, beslagsnummer 2013-0600-BG493 p 1).
2. Beslaget av klor, tröja och handskar ska bestå till dess domen vinner laga kraft i ansvarsdelen. (Polismyndigheten i Västra Götalands län, beslagsnummer 2013-1400-BG4784 p 9, BG 4815 p 1-2 samt 4929).
3. I beslag taget vapen samt ammunition förklaras förverkat. Beslaget ska bestå (Polismyndigheten i Östergötlands län; beslagsnummer 2013-0500-BG2396 p 1-6).

Brottsofferfond

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 500 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

Ersättning

1. Fredrik Berglund tillerkänns ersättning av allmänna medel med 946 888 kr. Av beloppet avser 189 378 kr mervärdesskatt.
 2. Kostnaden för försvaret ska stanna på staten.
 3. För beslut om ersättning för arbete som målsägandebiträde vad gäller Claes Östlund och Ann Bark, se domslut avseende Alexander Ivanovic.
-

YRKANDEN M.M.

Åklagarens ansvarsyrkanden, se bilagorna 1-4, med därpå gjorda justeringar.

Målsägandenas skadeståndsykanden, se bilagorna 5-11. Agron Mucaj och Mejtim Kostaqi har vid huvudförhandlingen frånfallit yrkandet på solidariskt skadestånd av Tom Hjalmarsson med hänsyn till åtalets utformning. Deras yrkanden riktas efter detta endast mot Alexander Ivanovic.

Agron Mucaj har till sitt skadeståndsanspråk lagt till ett belopp om 10 119 kr, varav 9 600 kr avser sveda och värk samt 519 kr avser kostnader för mediciner.

FRIHETSBERÖVANDEN

Se bifogade avräkningsunderlag. Det antecknas att Alexander Ivanovic under häktningstiden påbörjat avtjänandet av ett tidigare utdömts fängelsestraff om 6 månader.

DOMSKÄL**INSTÄLLNINGAR TILL ÅTALEN**

Åtalet för utpressning, grovt brott, och försök till utpressning, grovt brott, alternativt olaga tvång, utpressning, grovt brott, och försök till utpressning, grovt brott i bilaga 1 (Gustavsson)

Ulf Gustavsson har bestritt ansvar för brott. Han har erkänt att han haft kontakt med en person som kallade sig Denho Acar och bett denne om hjälp med att driva in pengar från företaget GW International AB som häftade i skuld till honom. Han har till Denho Acar lämnat uppgifter om sin fordran och vad bolaget heter samt kontaktuppgifterna till bolagets företrädare Julian Rosengren. Han har helt saknat

Avdelning 2

kännedom om att hot skulle kunna förekomma. Hade han haft sådan vetskap skulle han inte ha förmedlat uppdraget. Han har inte haft någon kunskap om vem Denho Acar är eller kunskap om vad Original Gangsters är för en sammanslutning.

Åtalet för mord och försök till mord (Ivanovic) samt skyddande av brottsling, grovt brott, (Hjalmarsson) i bilaga 2 (Nässjödelen)

Alexander Ivanovic har förnekat gärningen.

Tom Hjalmarsson har bestritt ansvar för brott. Han har erkänt att han tillsammans med Alexander Ivanovic företagit den i gärningspåståendet aktuella resan men har haft uppfattningen att det var fråga om en narkotikaleverans. Han har varken haft insikt eller haft skälig anledning anta att Alexander Ivanovic var i färd med att begå påstådd gärning. Först under senare delen av resan anade han att något inte stod rätt till men förstod inte vad det gällde. Först under slutdelen av resan mot Kastrup fick han, genom att Alexander Ivanovic visade en nyhetsartikel på en surfplatta, klart för sig att det skett ett mord i Nässjö. I det skedet kunde han inte agera på annat sätt än att fullfölja resan till Kastrup.

Åtalet för mord och försök till mord (Ivanovic) samt medhjälp till mord (Hjalmarsson) i bilaga 3 (Göteborgsdelen)

Alexander Ivanovic har förnekat gärningen.

Tom Hjalmarsson har bestritt ansvar för brott men erkänt de faktiska omständigheterna. Han har saknat varje form av uppsåt att främja eller på något sätt stödja någon form av våldsanvändning. Han har varit av uppfattningen att det har handlat om att leverera ett parti hasch till den aktuella platsen.

Åtalet för grovt vapenbrott (Hjalmarsson) i bilaga 4

Tom Hjalmarsson har erkänt gärningen.

BEVISNINGEN I MÅLET**Framlagd skriftlig bevisning**

Den av åklagaren presenterade skriftliga bevisningen framgår av bilagorna 1-4. Åklagaren har därtill i fråga om mordhändelsen i Nässjö även åberopat en PM över mastpositionering, tingsrättens aktbilaga 237.

Därutöver har med rättens tillstånd redovisats valda delar av polisförhör med såväl Tom Hjalmarsson som Alexander Ivanovic och vissa av vittnena i samband med att förhören hållits.

Tom Hjalmarsson har åberopat en sammanställning över skype-kontakter mellan Tom Hjalmarsson och Denho Acar, aktbilaga 292 samt köpekontrakt på en bil och kontouppgifter samt handlingar från kronofogdemyndigheten avseende Tom Hjalmarsson

Upptagen muntlig bevisning

Beträffande den inledande delen angående utpressning har Ulf Gustavsson hörts och målsägandeförhör hållits med Julian Rosengren och Kjell Lind.

Beträffande åtalen för mord och mordförsök m.m. i Nässjö har förutom förhör med Tom Hjalmarsson och Alexander Ivanovic målsägandeförhör hållits med Anita Karlsson, Madeleine Karlsson och Rebecka Karlsson. På åklagarens begäran har

Avdelning 2

vittnesförhör hållits med Gunvor Sörmander, Martin Janzon, Maja Blomqvist, Mirza Alilovic, Helena Ekroth, Joakim Andersson och Kim Hagman.

Beträffande åtalerna för mord, mordförsök och medhjälp till mord i Göteborg har förutom förhör med Tom Hjalmarsson och Alexander Ivanovic hållits målsägandeförhör med Luljete Shashivari, Mejtin Kostaqi, Aleksander Bala och Agron Mucaj.

På åklagarens begäran har vittnesförhör hållits med Amir Sarrandi, Avdullah Seferaj och Sven Albin från polismyndigheten.

På Alexander Ivanovics begäran har vittnesförhör hållits med modern Lis Bergman Ivanovic, Nicklas Pjerner, Stefan Ingvarsson, Therese Johansson och Khnaw Ebrahim.

VAD UTREDNINGEN VISAT OCH TINGSRÄTTENS STÄLLNINGSTAGANDEN

Utpressningsdelen

Av utredningen framgår till en början följande. Ulf Gustavsson och bolaget GW International AB, genom bolagets dåvarande ställföreträdare Julian Rosengren, träffade avtal om fastighetsförvärv samt överlåtelse av rörelse år 2006. Bolaget förvärvade fastigheten från Ulf Gustafsson till ett belopp om 1 340 000 kr, varvid 1 125 000 kr av köpesumman återstod efter att handpenningen hade betalats. Resterande köpesumma betalades dock aldrig utan tvist uppkom mellan parterna i domstol. Ulf Gustafsson vann tvisten fullt ut, vilket resulterade i att hans fordran om 1 125 000 kr på bolaget fastställdes av tingsrätten och sedermera även av hovrätten, jämte rättegångskostnader. Därutöver fastställdes även att GW International var skyldigt att utge ett skuldebrev till Ulf Gustafsson till ett belopp av

Avdelning 2

2 270 000 kr avseende den överlåtna rörelsen. Högsta domstolen fann inte skäl att bevilja prövningstillstånd i målet och domen vann laga kraft i februari 2010.

Någon betalning från bolaget inflöt emellertid inte. Ulf Gustafsson vände sig därför till Kronofogden för att driva in fordringen, dock utan resultat då det visade sig att bolaget saknade utmättningsbara tillgångar. Eftersom Ulf Gustafsson kände till att bolaget hade tillgångar i utlandet bestämde han sig att söka upp en illegal indrivningsverksamhet för att få betalt. Han kom i kontakt med en person vid namn Denho Acar via mail den 13 april 2010 och uppdrog åt denne att driva in fordringen för hans räkning. Ulf Gustafsson försåg denne förhandlare med information om fordringen, information om bolaget samt namn och kontaktuppgifter till bolagets ställföreträdare Julian Rosengren. Förhandlaren kontaktade därefter Julian Rosengren ett antal gånger per telefon samt mail. Han uppmanades inledningsvis att betala den totala skulden om 4,6 miljoner och efter ett tag blev det ett nytt bud om 1,7 miljoner. Julian Rosengren hänvisade Ulf Gustafsson och förhandlaren till Kjell Lind, som tidigare har agerat som finansiär i GW International. Kjell Lind blev därefter kontaktad av Denho Acar och fick i uppgift att betala 1,7 miljoner för GW Internationals räkning. Affären förhandlades slutligen mellan Kjell Lind och Ulf Gustafsson till ett belopp om 1,4 miljoner som sedermera fördes över dels på Ulf Gustafssons konto och dels på hans hustru Christinas konto i juni 2010. Ulf Gustafsson betalade Denho Acar 15 000 kr för uppdragets utförande. En vecka efter betalningen hade skett träffade Ulf Gustafsson och GW International en stadfäst förlikning med innebörden att GW International skulle i ett för allt betala ett belopp om 1 125 000 kr till Ulf Gustafsson. Vid denna tidpunkt bodde Ulf Gustafsson med sin familj på Södra Skogsvägen 24 i Nässjö.

Ulf Gustafsson har berättat att han sökte på internet efter någon form av inkassoverksamhet för att få betalt för sin fordran och fick träff på namnet Denho Acar samt kontaktuppgifter till denne. Han kände inte till namnet sedan tidigare och saknade kännedom om att personen hade anknytning till den kriminella

Avdelning 2

organisationen Original Gansters. Avsikten med kontakten var enbart för att få betalt och han hade aldrig gått vidare med det om han hade känt till att det skulle förekomma hot. Han har inte försett förhandlaren med detaljer om målsägandenas privatliv utan endast uppgifter beträffande fordringen, namnet på bolaget samt kontaktinformation till Julian Rosengren. Beloppet om 1,4 miljoner avsåg betalning för hans fordran och det var aldrig fråga om att Denho Acar skulle få en del av beloppet. Han betalade 15 000 kr av sina egna pengar i ersättning till Denho Acar för uppdraget.

När Julian Rosengren har hörts har han berättat att han fick ett flertal samtal från en person som presenterade sig som Denho Acar och att denne hade mycket informationen om honom som person samt kände till detaljer om hans privatliv och anhöriga, vilket kändes otäckt även om det inte uttalades några direkta verbala hot vid samtalen. Han uppfattade att något skulle hända honom eller någon i hans familj om han inte betalade. Inledningsvis kände han inte till vem Denho Acar var men efter sökningar på internet fick han klart för sig vem han hade att göra med, vilket gjorde att han fruktade för sitt liv och tog hoten på allvar.

När Kjell Lind har hörts har han berättat att han blev uppringd ett antal gånger av Denho Acar som påstod att han hade tagit över affären mellan Ulf Gustafsson och GW International. Han kände sig hotad och pressad att betala det begärda beloppet för bolagets räkning. Han uppfattade samtalen som förtäckta hot som riktade sig främst till personer i hans närhet och att hoten var allvarligt menade. Enligt hans uppfattning rörde det sig om betalning om 1 125 000 kr för en fastighet och det överskjutande beloppet var att anse som ”utpressningspengar”.

Avdelning 2

Har det förekommit hot som föranlett en betalning om 1,4 miljoner till Ulf Gustafsson?

Enligt tingsrättens mening får det anses vara allmänt känt att Original Gansters är en organisation som bedriver bl.a. illegal indrivningsverksamhet och att deras medlemmar förknippas med våldsanvändning och annan allvarlig brottslighet. Så som åklagaren har anfört är Denho Acar, Europapresident tillika grundare till organisationen, dessutom en figur som framträtt öppet i media beträffande Original Gansters verksamhet samt hans ställning inom organisationen. Mot bakgrund av detta är den omständigheten att förhandlaren ringer och presenterar sig som Denho Acar tillräcklig för att målsägandena ska känna allvarlig fruktan för sina liv om de inte handlar i enlighet med hans instruktioner. Vidare får det anses vara klarlagt av den framlagda bevisningen i målet, däribland inspelade telefonsamtal samt e-postkonversationer, att det i vart fall har förekommit indirekta hot från förhandlarens sida om att målsägandena eller deras närstående skulle komma att skadas om inte betalning skulle ske.

Har Ulf Gustafsson känt till att hot skulle förekomma vid indrivningen av fordringen?

Nästa fråga tingsrätten har att ta ställning till är om Ulf Gustafsson kände till eller i vart fall borde ha känt till att det skulle förekomma hot i förhandlarens kontakter med målsägandena i syfte att pressa fram betalningen om 1,4 miljoner.

När Ulf Gustafssons dator har undersökts har det framkommit att sökningar gjorts på bl.a. "Hells Angels Bromma" och "Bandits inkasso", vidare att hemsidan Balticinkasso har besökts, vilket enligt tingsrättens mening visar att Ulf Gustafsson inte varit främmande för att söka hjälp av kända kriminella organisationer för att driva in sin fordran. Alldeles oavsett om han kände till vem Denho Acar var vid den aktuella tidpunkten eller inte måste det stått klart för honom att hot skulle framföras

Avdelning 2

i syfte att tvinga fram betalning om han tog hjälp av en illegal indrivningsverksamhet.

Är gärningen att bedöma som utpressning eller olaga tvång?

För att en handling ska utgöra utpressning enligt 9 kap. 4 § brottsbalken krävs enligt lagtexten att det olaga tvånget som har förmått någon till handling eller underlåtenhet har inneburit vinning för gärningsmannen och skada för den tvungne, d.v.s. att det ska vara fråga om en förmögenhetsöverföring. Det har förelegat ett skuldförhållande mellan bolaget GW International och Ulf Gustafsson. Det är i målet visat att Ulf Gustafsson vid tillfället hade en total fordran överstigande 4 miljoner kr och att en skuld i vart fall överstigande 1,4 miljoner var klar och förfallen till betalning. Vidare har det av målsägandenas samstämmiga uppgifter framgått att Kjell Linds betalning har skett för bolagets räkning och att Kjell Lind följaktligen anser sig ha en fordran gentemot GW International på motsvarande belopp. Detta föranleder bedömningen att betalningen om 1,4 miljoner som Denho Acar har tvingat fram har följaktligen inte inneburit vinning för Ulf Gustafsson eller motsvarande skada för Julian Rosengren eller Kjell Lind eftersom det varit fråga om en betalning av en klar och förfallen skuld för GW Internationals räkning. När en borgenär genom olaga tvång förmår gäldenären att betala en klar och förfallen skuld kan det inte anses utgöra utpressning eftersom gäldenären i gengäld befrias från sin skuld (jfr RH 1982:10). Att GW International och Ulf Gustafsson efter betalningen träffade en stadfäst förlikning på ett belopp om 1 125 000 kr saknar betydelse i detta fall. Gärningen ska därför bedömas som olaga tvång.

Vad har Ulf Gustafsson gjort sig skyldig till?

I målet är det utrett att Ulf Gustafsson har gett i uppdrag till Denho Acar att tvinga Julian Rosengren att betala pengar till honom, att Denho Acar har försetts med uppgifter beträffande GW International och Julian Rosengren, att uppdraget har

Avdelning 2

utförts samt att tvånget har föranlett en betalning om 1,4 miljoner. Enligt tingsrättens bedömning är Ulf Gustafsson inte att anse som gärningsman i detta fall då han ligger långt ifrån gärningens utförande. Hans delaktighet har bestått i att förmå Denho Acar att tvinga fram en betalning för hans räkning. Handlandet ska därför bedömas som anstiftan till olaga tvång.

Vad gäller Kjell Lind gör tingsrätten följande bedömning. Det förekommer inget i målet som talar för att Ulf Gustafsson även har försett Denho Acar med uppgifter beträffande Kjell Lind. Med hänsyn till att det var Julian Rosengren som förmedlade kontakten mellan förhandlaren och Kjell Lind kan Ulf Gustafsson följaktligen inte fällas till ansvar för gärningen mot Kjell Lind.

Sammanfattningsvis har tingsrätten således funnit utrett att Ulf Gustafsson har gjort sig skyldig till anstiftan till olaga tvång som riktat sig mot Julian Rosengren och att han ska frikännas för påståendet om brott riktat mot Kjell Lind.

Morden i Nässjö och i Bergsjön

Den 24 januari 2013 frigavs Alexander Ivanovic från ett fängelsestraff och kort därefter kom han i kontakt med Tom Hjalmarsson. Alexander Ivanovic är vice president i organisationen Original Gangsters (OG) och Tom Hjalmarsson visade ett visst intresse för denna organisation. Alexander Ivanovic har hävdat att Tom Hjalmarsson är en fullvärdig medlem i OG medan Tom Hjalmarsson hävdat att han fått frågan men varken svarat ja eller nej och att han inte har skrivit under något kontrakt eller betalat någon månadsavgift till OG. Tom Hjalmarsson kom sedan att agera chaufför åt Alexander Ivanovic. Det var genom Stefan Ingvarsson som de båda kom att träffas. De umgicks en del och de använde även droger tillsammans. Tom Hjalmarsson bodde i Motala och Alexander Ivanovic hade sin adress i Rydöbruk hos sin moder och vistades där eller hos sin flickvän i Bredaryd.

Avdelning 2

Den 3 februari 2013 blir Alf och Anita Karlsson skjutna i sitt hem på Södra skogsvägen 22 i Nässjö. Av polisens tekniska utredning och de rättsmedicinska utlåtanden som avgetts är det utrett att såväl Alf Karlsson som Anita Karlsson blev skjutna med ett finkalibrigt vapen. Båda blev skjutna i huvudet och vapnet har befunnit sig på ett kort avstånd från deras huvuden. Anita Karlsson uppvisade även en skottskada på ett finger som starkt talar för att hon hållit sina händer bakom huvudet när skottet avlossades. Av den utredning kring deras personer som polisen gjort har inte framkommit att det funnits något som skulle kunna förklara varför de blev skjutna, de hade inga fiender eller konflikter med någon. Polisens utredning har även visat att andra alternativa gärningsmän har utretts och avfärdats.

Av förhören med Gunvor Sörmander, Martin Janzon och Maja Blomqvist kan tingsrätten konstatera dels att den person de sett vid fastigheten var gärningsmannen, dels att gärningsmannen varit ensam på fastigheten och dels att skjutningarna skedde omkring kl 16.00 den aktuella dagen. Vidare har det genom Maja Blomqvists uppgifter framkommit att en bil av större modell lämnat platsen i anslutning till att de iakttagit den person som kom från makarna Karlssons fastighet.

I utredningen är det visat att en GPS och en kontantkortsmobil inhandlas i Värnamo på El-Giganten den 3 februari 2013 omkring kl 14.00 och på kvittot är angivet Alexander Ivanovic med fullständiga adressuppgifter. Av förhöret med Mirza Alilovic, som arbetar på El-Giganten, har framgått att försäljaren skriver in adressen m m för att garantier ska gälla och att dessa uppgifter inte finns i deras data sedan tidigare varför de måste ha lämnats till säljaren vid tidpunkten för köpet.

Kl 20:05 den 3 februari 2013 köps en flygbiljett från Kastrup till Dalaman i Turkiet. Biljetten köps i Istanbul och betalas kontant. Biljetten ställs ut på Robert Michael Ivica Ivanovic som är Alexander Ivanovics bror. Alexander Ivanovic har förklarat att detta var en sedan en tid planerad resa för att besöka Denho Acar i Turkiet och att han använde sin broders pass dels för att han inte hade något eget, dels för att

Avdelning 2

han trodde att han inte skulle få lämna landet eftersom han var kallad till en rättegång i Halmstad. Av den tekniska utredningen rörande de mobiltelefoner som Alexander Ivanovic och Tom Hjalmarsson har använt samt av deras egna uppgifter är det utrett att Tom Hjalmarsson körde Alexander Ivanovic till Kastrup och lämnade av honom där runt midnatt mellan den 3 och 4 februari 2013. Planet till Turkiet lämnade sedan Kastrup kl 08:20 den 4 februari 2013. Det är vidare genom förhören och mastpositionering av mobiltelefoner utrett att Tom Hjalmarsson använde Lis Bergman-Ivanovics bil för färden till Kastrup och att hans egen lånade bil var kvar i Rydöbruk.

Den 14 april 2013 skedde en skjutning på Stjärnbildsgatan i Göteborg. Skjutningen skedde genom köksfönstret till Idriz Doganis och Luljete Shashivaris radhus. I bostaden befann sig de nu två nämnda samt Mejt看 Kostaqi, Aleksander Bala och Agron Mucaj. Därutöver fanns Idriz Doganis son Loan Dogani i bostaden. Loan Dogani och Luljete Shashivari befann sig i sovrummet medan de övriga fyra satt runt köksbordet. Skotten som avlossades träffade Idriz Dogani och Mejt看 Kostaqi. Idriz Dogani träffades dels i magen, dels i armen medan Mejt看 Kostaqi träffades i ansiktet. Idriz Dogani avled senare på sjukhus av sina skador. Mejt看 Kostaqi opererades och en kula påträffades i hans kind. De övriga två i rummet undkom att bli träffade. Det sätt på vilket gärningsmannen avlossat skotten och med den vetskap om vilka som fanns innanför fönstret och hur de satt talar entydigt för att gärningsmannen haft i vart fall ett likgiltighetsuppsåt till att samtliga närvarande skulle komma att dödas av skotten. Gärningsmannen har således haft ett sådant uppsåt att åklagarens påstående om mord och mordförsök ska godtas.

På brottplatsen återfann polisen ett antal patronhylsor som bar spår av Alexander Ivanovics DNA. Kontroll har även gjorts mot Alexander Ivanovics släktingar och det är utrett att DNA:t kommer från honom.

Avdelning 2

Vidare har polisen beslagtagit en tröja och ett par handskar som påträffats utmed den väg som gärningsmannen troligen har lämnat platsen. Även dessa klädesplagg har visat sig innehålla DNA från Alexander Ivanovic. Det har även visats ett fotografi från Tom Hjalmarsons telefon som visar Alexander Ivanovic bära en tröja av samma modell. På handskarna har även påvisats spår av tändsatspartiklar som matchar hylsorna på brottplatsen.

Genom förhöret med Avdulla Seferaj, som arbetar som busschaufför, är det utrett att de upphittade kläderna har hamnat på platsen den 14 april 2013. Denne har redogjort för att han minns att renhållningspersonal hade rensat dikena på platsen några dagar innan och han skulle ha märkt dessa kläder om de legat där tidigare när han körde förbi med bussen.

Genom den tekniska utredningen har även visats och bekräftats av Alexander Ivanovic att denne timmar efter de aktuella händelserna haft skype-kontakter med bland annat Denho Acar i Turkiet och att Alexander Ivanovic i samband därmed skapat nya skype-konton. Det konto som skapades efter den 14 april döptes av Alexander Ivanovic till Iceman.icedead. Det har vidare visats vid kontroll av belagda datorer tillhöriga Alexander Ivanovic eller dennes flickvän att det kort tid efter såväl händelsen i Nässjö som händelsen i Bergsjön gjorts sökningar på Google som direkt kan kopplas till just de aktuella skjutningarna.

Alexander Ivanovic har förnekat att han varit på brottsplatserna. Vid tillfället i Bergsjön ska han ha varit hemma hos sin flickvän Emma tillsammans med Tom Hjalmarsson och spelat tv-spel hela natten. Vid tidpunkten för händelsen i Nässjö ska han ha befunnit sig hemma hos sin mor och ska på förmiddagen ha bett Tom Hjalmarsson som var med honom att åka och köpa en GPS för hans räkning för att senare bege sig till sin broder Ivica och därefter vidare till Kastrup för resan till Turkiet. Han har i övrigt haft vissa minnesluckor dels på grund av tiden som gått, dels för att han under den aktuella perioden regelmässigt använde droger.

Avdelning 2

Tom Hjalmarsson har berättat hur han och Alexander Ivanovic den 3 februari 2013 först åkt till Halmstad för att därefter återvända till Bredaryd. Sedan har de tillsammans åkt mot Nässjö och stannat i Värnamo för att Alexander Ivanovic skulle köpa en GPS och en telefon. De hade tidigare på Alexander Ivanovics initiativ lämnat kvar sina telefoner i bostaden i Rydöbruk. Den bil de använde, en Chevrolet Blazer av äldre modell, hade han lånat av Stefan Ingvarsson. Han fick direktiv om hur han skulle köra av Alexander Ivanovic. Han har berättat och även i utredningen ritat en skiss över den plats och gata i Nässjö där han stannade för att släppa av Alexander Ivanovic. Efter en kort stund återvände Alexander Ivanovic till bilen och de återvände till bostaden i Rydöbruk. Tom Hjalmarsson har vidare berättat att först besökte de Alexander Ivanovics broder och därefter hem till modern där Alexander Ivanovic packade en väska. Alexander Ivanovic bad om att bli körd till Kastrup. Tom Hjalmarsson har uppgett att han i detta skede anade att något inte stod rätt till men förstod inte vad. När de kommit halvvägs på resan mot Kastrup visade Alexander Ivanovic honom på sin surfplatta en artikel om en dödsskjutning i Nässjö. Han förstod då vad som hänt tidigare under dagen och blev både arg och rädd. Han ville inte åka vidare men kunde inte heller stanna och lämna bilen mitt i natten på motorvägen. Samtidigt var han rädd att Alexander Ivanovic alltjämt var beväpnad och visste inte vad denne kunde företa sig om han vägrade fortsätta färden. Efter denna händelse blev han lovad av Alexander Ivanovic att inte behöva vara med om detta någon mer gång. Han trodde hela tiden att resan till Nässjö handlade om en narkotikaleverans och att narkotikan hade hämtats upp på resan till Halmstad tidigare under dagen.

Även den 14 april 2013 har Tom Hjalmarsson berättat hur han fick i uppdrag av Alexander Ivanovic att köra honom. Han åkte från Motala till Bredaryd, hämtade Alexander Ivanovic och åkte vidare till Halmstad och sedan tillbaka till Bredaryd. Även denna gång sade Alexander Ivanovic att de skulle lämna telefonerna kvar i bostaden. Hans tankegång var att Alexander Ivanovic inte ville att polisen skulle

Avdelning 2

kunna spåra vart narkotikan levererades. Han har kört vid andra tillfällen då det har varit fråga om att leverera narkotika. Även denna gång berättat Alexander Ivanovic för honom vart de skulle åka och gav väginstruktioner. De stannade först någonstans i Partille där Alexander Ivanovic träffade någon. Han själv väntade i bilen. Denna gång åkte de i en svart SAAB som han har lånat av en vän. Efter stoppet i Partille gav Alexander Ivanovic instruktioner om hur de skulle köra. Han trodde att de skulle tillbaka hem men Alexander Ivanovic sa åt honom att de skulle träffa någon annan och gav instruktioner som sedan ledde dem till Stjärnbildsgatan. Han stannade bilen och Alexander Ivanovic gick ur. Han satt kvar och lyssnade på musik. Bilen var inte igång. Han hörde inget konstigt och efter fem minuter kom Alexander Ivanovic tillbaka, något andfådd. Alexander Ivanovic var lite småstressad och han fick på nytt en känsla av att något kanske hade gått snett. Han såg i periferin att Alexander Ivanovic kastade ut något genom fönstret. Han hade väl en tanke att det kunde vara samma sak som i Nässjö men samtidigt kunde det lika gärna handlat om en narkotikadeal. På motorvägen på vägen hem gjorde Alexander Ivanovic klart för honom vad som hade hänt. Han fick panik och ville bara hem. Han tappade fotfästet. De åkte först till en kille som bor i Anderstorp. Självtrodde han att de kom till Smålandsstenar. Alexander Ivanovic lånade killens dator och sökte på nyhetssajter. De behövde tanka bilen och som han minns det följde killen som kallas PC Mattias med och betalade för bensinen. Därefter åkte de hem till Alexander Ivanovics flickvän. Alexander Ivanovic grejade med datorn och själv kollade han av sin mobiltelefon. Alexander Ivanovic lånade hans mobil och han tror att Alexander Ivanovic ringde till Denho Acar.

Har Alexander Ivanovic utfört de aktuella skjutningarna?

Tom Hjalmarsson har pekat ut Alexander Ivanovic som den som utfört såväl skjutningen i Nässjö som skjutningen i Bergsjön. Alexander Ivanovic har för egen del förnekat all inblandning i de båda händelserna.

Avdelning 2

Redan genom den tekniska utredningen har det lagts fram mycket stark bevisning för att Alexander Ivanovic utförde skjutningen på Stjärnbildsgatan i Bergsjön. Hans DNA har påträffats på patronhylsor utanför fastigheten. Hans DNA har hittats på en tröja och ett par handskar som slängts utmed flyktvägen. På handskarna har hittats spår av tändsatspartiklar som har kunnat kopplas till de återfunna patronhylsorna. Även den utredning som gjorts av skyttens längd pekar på en skytt av samma längd som Alexander Ivanovic. Genomsökningen av dator som Alexander Ivanovic använt visar också på hur någon kort efter dåden utfört detaljerade sökningar på nyheter kring just de utförda dåden. Slutligen finns det telefon, sms och datortrafik mellan Denho Acar och Alexander Ivanovic som intensifierats i tiden efter de utförda dåden, bland annat har länkar till nyhetsflöden angående mordet i Bergsjön skickats mellan dem. Åklagarna har gjort en noggrann presentation av den kriminella organisationen Original Gangsters och det står helt klart att Denho Acar är ledaren och styr över organisationen.

Alexander Ivanovic har inte kunnat ge någon godtagbar förklaring till t ex sökningarna på internet av nyheter kring dåden. Han har vidare lämnat en förklaring till varför kläderna skulle ha påträffats på platsen och när de hamnat där som i sig framstår som mycket svårförklarlig och som dessutom helt vederlagts av utredningen angående tidpunkten för när de hamnat på platsen. Alexander Ivanovic är inte trovärdig och hans uppgifter kan inte ges någon tillförlitlighet. Redan av den utredning som nu redogjorts för är det visat att Alexander Ivanovic är gärningsman såvitt avser skjutningen på Stjärnbildsgatan.

Till detta kommer Tom Hjalmarsson uppgifter om vad som hänt. Tom Hjalmarsson har lämnat en vederhäftig och sammanhängande redogörelse för vad som hänt. Berättelsen har varit detaljrik och logisk. Polisen har lagt ned mycket arbete på att verifiera alla delar av Tom Hjalmarssons uppgifter. Det handlar om mastpositioneringar av mobiltelefoners rörelse. Samtal som skett och även avsaknaden av telefontrafik under tid då Tom Hjalmarsson hävdade att de lämnat

Avdelning 2

kvar sina mobiltelefoner. Inköpet av en GPS och en telefon i Värnamo är ytterligare en sådan uppgift där Alexander Ivanovics uppgift om att han inte varit med på resan är motbevisad. Tom Hjalmarssons uppgifter har även fått stöd av olika vittnesiakttagelser såväl i Nässjö som i Bergsjön. I Nässjö handlar det om vart de körde och bilen som de använde.

När det gäller Nässjöhändelsen går det inte heller att bortse från den uppgiften att Ulf Gustavsson, som fällts till ansvar för anstiftan av olaga tvång genom att anlita OG, vid den tiden hade adressen Södra skogsvägen 24 och makarna Karlsson bodde på Södra skogsvägen 22 samt att Alf Karlsson och Ulf Gustafsson utseendemässigt var lika varandra. Utredningen har visat att OG för att utföra dylika tjänster tagit 50 % av indrivna medel talar även för att OG vid tiden för händelsen hade en fordran på Ulf Gustavsson som då endast erlagt endast 15 000 kr för den hjälp han hade fått. Att Ulf Gustafsson idag inte anser sig ha något otalt med OG eller vara rädd för OG förändrar inte synen på denna samverkande orsak.

Beträffande händelsen i Nässjö är uppgiften om hur resan från Kastrup till Turkiet mycket besvärande för Alexander Ivanovic. Det framgår klart att det inte var fråga om en planerad resa. Den inköps samma kväll, Alexander Ivanovic använder sig av broderns pass och blir körd till Kastrup flera timmar innan flyget avgår och han måste dessutom låna ihop pengar till reskassa. Dessa uppgifter pekar entydigt på att det var en resa i all hast för att komma bort från Sverige.

Beträffande Tom Hjalmarsson person har det förts bevisning från såväl åklagaren som försvaret av Alexander Ivanovic. Barndomsvännerna Joakim Andersson och Kim Hagman och även i viss mån Stefan Ingvarsson har gett en bild av Tom Hjalmarsson medan Therese Johansson och Niklas Pjerner lämnat en helt annan bild av Tom Hjalmarsson.

Avdelning 2

Niklas Pjerner och Therese Johansson har lämnat väldigt snarlika uppgifter om hur Tom Hjalmarsson mer eller mindre ska ha skrutit om att han tog bort folk för pengar och att han hade en lista med namn i sin telefon. Dessa uppgifter framstår i sig själv som mindre trovärdiga. Därtill kommer att uppgiften från Therese Johansson om att hon träffat Tom Hjalmarsson på en fest i Halmstad där de har pratat med varandra, som har förnekats av Tom Hjalmarsson, inte kan vara sann då polisen genom utredningen av Tom Hjalmarsson telefon visat att denna befunnit sig i Motala under de tider som denna fest skulle ha ägt rum och då han skulle ha visat upp en lista för i telefonen för Therese Johansson. Utredningen har även visat att Tom Hjalmarsson inte innehaft någon annan telefon än den nu undersökta.

Slutligen framstår det inte som sannolikt att en person som Tom Hjalmarsson mot bättre vetande felaktigt skulle påstå att Original Gangsters vice-president gjort sig skyldig till mord i två fall. Det står helt klart att Tom Hjalmarsson idag måste leva under personskydd och på skyddad adress med mycket begränsade möjligheter till kontakt med anhöriga m.m.

Sammantaget anser tingsrätten att Tom Hjalmarssons uppgifter är trovärdiga och tillförlitliga och har fått sådant starkt stöd av den övriga utredningen att den tillsammans med den tekniska utredningen kan läggas till grund för bedömningen att Alexander Ivanovic är gärningsman såväl i Nässjö som i Bergsjön.

Den övriga muntliga bevisningen om vissa iakttagelser på Stjärnbildsgatan rörande bilar och ljushåriga personer eller målsägandenas uppgifter om flera bilar på platsen förtar inte styrkan i den nu redovisade bevisningen. Inte heller anser tingsrätten att det finns något som helst stöd i utredningen för att gärningsmannen skulle gå att koppla till inbrottet som skedde på Zenitgatan strax innan mordet. Det saknas också stöd för att tro att mördaren agerade på grund av en obetald skuld till Idriz Dogani.

Avdelning 2

Alexander Ivanovic har således gjort sig skyldig till de åtalade gärningarna. De ska som tingsrätten tidigare redovisat i samtliga fall rubriceras på det sätt som åklagaren har gjort. Alexander Ivanovic ska dömas för mord i två fall och försök till mord i fyra fall.

Beträffande Tom Hjalmarsson eventuella delaktighet eller egen brottslighet gör tingsrätten följande bedömning.

Tom Hjalmarsson har redovisat när han fick reda på vad som hade hänt i Nässjö. Att han skulle haft någon som helst kunskap tidigare än under senare delen av resan mot Kastrup ger utredningen inte stöd för. I den situation som Tom Hjalmarsson då befann sig var hans handlingsalternativ starkt begränsade. Det kan inte heller bortses från att Tom Hjalmarsson med fog hade anledning att misstänka att Alexander Ivanovic alltjämt var beväpnad och kapabel att döda även honom om han hade anledning att tro att Tom Hjalmarsson skulle förråda honom. Den sista delen av färden då Tom Hjalmarsson hade faktisk vetskap om att han var Alexander Ivanovic behjälplig med att lämna landet och att det skedde för att Alexander Ivanovic hade utfört dådet i Nässjö utgör en mindre del av den företagna resan och några reella handlingsalternativ saknas och slutligen har Tom Hjalmarsson haft att avväga om han skulle avbryta resan med risk för sitt egna liv. Tingsrätten anser därför att Tom Hjalmarsson handlande har skett i nöd och att det inte kan anses oförsvarligt varför han inte ska fällas till ansvar för skyddande av brottsling.

Även när det gäller bedömningen av Tom Hjalmarsson insikter och uppsåt beträffande händelsen i Bergsjön gör tingsrätten den bedömningen att Tom Hjalmarsson inte insåg vad som skulle ske. Med hänsyn till hur resan gick till och hur de inblandade agerade har Tom Hjalmarsson naturligtvis haft anledning att befara att brottslighet skulle ske. Det går dock inte att bortse från det som Tom Hjalmarsson berättat om att han hade fått Alexander Ivanovics löfte om att inte behöva vara med på sådant som hände i Nässjö. Vidare framstår det som rimligt att

Avdelning 2

Tom Hjalmarsson hade anledning att tro att det handlade om en narkotikaaffär. Vid bedömningen av vilka möjligheter för Tom Hjalmarsson att inse risken för vad som skulle ske ska beaktas att det gick endast två månader mellan händelserna och att det är exceptionella händelser som inte är en vanlig företeelse ens inom den gängkriminella sfären. Slutligen ska beaktas att Tom Hjalmarsson bevisligen försökt att begränsa sitt deltagande i OG-anknuten verksamhet och har försökt att ta sig ur den uppkomna situationen. Detta talar också för att Tom Hjalmarsson inte var beredd att på nytt agera chaufför åt någon som stod i begrepp att döda någon annan. Dessa omständigheter leder till slutsatsen att Tom Hjalmarsson inte varit likgiltig för vad som skulle ske och om han insett att risken för en ny skjutning skulle bli följden skulle Tom Hjalmarsson inte ha medverkat. Tom Hjalmarsson ska därför frikännas från åtalet för medhjälp till mord.

Det grova vapenbrottet

Genom Tom Hjalmarsson erkännande och den övriga utredningen är det bevisat att Tom Hjalmarsson haft ett funktionsdugligt avsågat hagelgevär med tillhörande patroner i sin bil. Denna gärning ska han fällas till ansvar för. På de av åklagaren anförda skälen samt att det avsett ett vapen som helt saknat legal användning ska brottet bedömas som grovt brott.

Påföljdsfrågorna**Ulf Gustavsson**

Ulf Gustavsson är 58 år och förekommer under 3 avsnitt i belastningsregistret. Han dömdes senast den 14 december 2006 av Eksjö tingsrätt för bokföringsbrott, skattebrott och försvårande av skattekontroll till villkorlig dom med samhällstjänst om 120 timmar.

Av inhämtat yttrande från Frivården har framkommit att Ulf Gustavsson inte har något övervakningsbehov och att han är lämplig för samhällstjänst.

Avdelning 2

Tingsrätten har fällt Ulf Gustavsson till ansvar för anstiftan av olaga tvång genom att han har använt sig av en organiserad kriminell organisation för att på så sätt tvinga fram den rätt han ansett sig ha till betalning. Vid bestämmande av straff är detta en försvårande omständighet som talar för att påföljden bestäms till fängelse om inte särskilda skäl föreligger. Straffvärdet för denna gärning är 6 månader. Som ett särskilt skäl att undvika ett fängelsestraff är att Ulf Gustavsson funnits lämplig och samtyckt till samhällstjänst. Vidare anser tingsrätten att det inte föreligger någon risk för fortsatt brottslighet. Den brottslighet han tidigare gjort sig skyldig till ligger så pass långt tillbaka i tiden att den saknar betydelse för valet av påföljd för nu aktuellt brott. Tingsrätten anser därför att påföljden kan bestämmas till villkorlig dom i förening med samhällstjänst om 160 timmar. Om fängelse hade valts som påföljd skulle 6 månader ha dömts ut.

Alexander Ivanovic

Alexander Ivanovic är 31 år och förekommer under 28 avsnitt i belastningsregistret. Han dömdes senast den 19 mars 2013 av Halmstads tingsrätt för bedrägeri till fängelse 6 månader. Av strafftidsbeslut ingivet till rätten framgår att denna påföljd börjat avtjänas under häktningstiden. Alexander Ivanovic dömdes även den 6 juli 2012 av Göta hovrätt för grovt vapenbrott, rattfylleri, olovlig körning och ringa narkotikabrott till fängelse 1 år jämte förverkande av villkorligt medgiven frihet. Han frigavs villkorligt från detta straff den 24 januari 2013 med en återstående strafftid om 4 månader och 24 dagar.

Yttrande från frivården samt ett läkarintyg enligt 7 § personutredningslagen har inhämtats. Av yttrandet framgår att återfallsrisken i brott bedöms som hög och av läkarintyget framgår att Alexander Ivanovic inte lider av någon allvarlig psykisk störning och ej heller led av sådan vid brottstillfällena.

Med hänsyn till brottens art och straffvärde kan annan påföljd än fängelse inte komma ifråga. Alexander Ivanovic har dömts till ansvar för två mord och 4

Avdelning 2

mordförsök. Händelsen i Nässjö har skett i offrens hem och framstår som en ren avrättning samt försök därtill med påsittande skott mot huvudet. Offrens dödsångest måste ha varit mycket stark. Händelsen i Bergsjön har skett genom flertalet skott rakt in i den dödes hem utan förvarning. Även i detta fall framstår gärningen som en ren avrättning. Båda gärningarna har haft en direkt koppling till den organiserade gängkriminaliteten som Alexander Ivanovic är en del av. Sammantaget har Alexander Ivanovic agerat med mycket stor hänsynslöshet och likgiltighet varför påföljden för den samlade brottsligheten ska bestämmas till fängelse på livstid.

Tom Hjalmarsson

Tom Hjalmarsson är 22 år och förekommer under 6 avsnitt i belastningsregistret. Tom Hjalmarsson dömdes senast den 28 mars 2012 av Linköpings tingsrätt för misshandel till villkorlig dom jämte dagsböter.

Av yttrande från Frivården har framkommit att Tom Hjalmarsson är i behov av stöd och hjälp framöver för att inte återfalla i brott och missbruk av droger. Han har inte bedömts lämplig för samhällstjänst.

Tom Hjalmarsson har fällts till ansvar för grovt vapenbrott. Detta brott är till sin art sådant att fängelse regelmässigt ska väljas som påföljd. Därtill kommer brottets straffvärde som tingsrätten anser vara 10 månader. Några skäl som talar mot ett fängelsestraff förkommer inte. Påföljden ska därför bestämmas till fängelse 10 månader.

Skadestandsfrågorna m.m.

Ulf Gustafsson har med hänsyn till inställningen i skuldfrågan bestritt Kjell Linds och Julian Rosengrens skadestandskrav och har inte vitsordat något belopp som skäligt i sig.

Avdelning 2

Tingsrätten har fällt Ulf Gustafsson till ansvar för att ha anstiftat Denho Acar att begå olaga tvång mot Julian Rosengren men frikänt honom från att ha begått någon gärning mot Kjell Lind. Kjell Linds skadeståndskrav ska därför ogillas medan Julian Rosengren har rätt till ersättning för den kränkning och sveda och värk som denne lidit av gärningen. Någon utredning utöver Julian Rosengrens egna uppgifter har inte lagts fram. De av Julian Rosengren yrkade beloppen framstår inte som skäliga i förhållande till den brottslighet han utsatts för. Tingsrätten anser att skälig ersättning till Julian Rosengren ska bestämmas till 25 000 kr, varav 20 000 kr för kränkning och 5 000 kr för sveda och värk.

Alexander Ivanovic har med hänsyn till inställningen i skuldfrågan bestritt Anita Karlssons dödsbos, Rebecka Karlssons och Madeleine Karlssons skadeståndskrav och har inte vitsordat något belopp som skäligt i sig.

Alexander Ivanovic har med hänsyn till inställningen i skuldfrågan även bestritt Luljete Shashivaris, Agron Mucajs, Loan Lundholm Doganis och Aleksander Balas skadeståndskrav och inte vitsordat något belopp som skäligt i sig.

Tingsrätten har dömt Alexander Ivanovic till ansvar för att medvetet ha dödat såväl Alf Karlsson som Idriz Dogani samt även medvetet försökt att döda Anita Karlsson och varit likgiltig för om han skadade eller dödade Aleksander Bala, Agron Mucaj och Mejtin Kostaqi. Alexander Ivanovic ska därför utge skadestånd till målsägandena.

Tom Hjalmarsson har med hänsyn till inställningen i skuldfrågan bestritt samtliga skadeståndskrav riktade mot honom. Med hänsyn till utgången i skuldfrågorna ska samtliga krav riktade mot Tom Hjalmarsson ogillas.

Avdelning 2

Ersättning ska utgå för dels det lidande som det inneburit för anhöriga att mista sin pappa/make, dels för kränkning på grund av brott, dels för sveda och värk och dels för utseendemässiga skadeföljder i form av ärr.

När det gäller Loan Lundholm Doganis och Luljete Shashivaris skadeståndskrav kan tingsrätten konstatera att mordet på deras pappa respektive sambo begåtts under mycket graverande omständigheter, där de två legat och sovit i ett rum i huset och sedan vaknat av skottlossningen för att upptäcka att Idriz Dogani blivit skjuten. De har sedan varit närvarande och tvingats bevittna hela den utdragna dödskampen. Även med beaktande av den restriktiva praxis som råder på området finner tingsrätten därför skäl att frångå schablonbeloppet och bestämma ersättningen till det yrkade beloppet.

Tingsrätten finner att även de övriga kraven i huvudsak är skäliga och ska dömas ut med vissa smärre justeringar. Tingsrätten har beträffande Aleksander Balas och Mejtım Kostaqis krav på ersättning för kränkning ansett att den ska bestämmas till skäliga 100 000 kr mot yrkade 125 000 kr. Övriga belopp som yrkats avseende sveda och värk samt i förekommande fall utseendemässiga skadeföljder framstår i alla delar som skäliga och ska dömas ut.

Förverkandefrågorna m m

De tilltalade har i samtliga fall inte haft några synpunkter på åklagarens yrkanden om förverkande av beslagtagen egendom respektive att bevisbeslag ska bestå fram till laga kraftvunnet avgörande. Dessa ska därför bifallas.

Häktningsfrågorna

Alexander Ivanovic döms för brott med ett minimistraff överstigande två år. Det är inte uppenbart att skäl till häktning saknas. Alexander Ivanovic ska därför kvarbli i häkte. Med hänsyn till den fortsatta risken för påverkan av vittnen och andra

Avdelning 2

förhörspersoner ska åklagarens begäran om fortsatt tillstånd till restriktioner bifallas.

Sekretess

Sekretessen enligt 25 kap 1 § och 43 kap 2 § offentlighets- och sekretesslagen (2009:400) för uppgifter och fotografier i obduktionsprotokollet över Alf Karlsson ska bestå. Likaså ska sekretessen enligt 35 kap 13 § offentlighets- och sekretesslagen (2009:400) för uppgifterna i läkarintyget avseende Alexander Ivanovic, bortsett från bedömningen på förstasidan, bestå i målet.

Övriga frågor*Avgift enligt lagen om brottsofferfond*

Ulf Gustafsson har gjort sig skyldig till ett brott för vilket fängelse ingår i straffskalan. Ulf Gustafsson ska därför enligt lagen om brottsofferfond åläggas att betala en avgift på 500 kr.

Även Alexander Ivanovic och Tom Hjalmarsson ska av samma skäl betala avgift till brottsofferfonden på 500 kr.

Ersättningsfrågor

Tingsrätten anser att samtliga kostnadsräkningar i huvudsak framstår som skäligen. Åklagaren har inte heller haft några anmärkningar på de ingivna kostnadsräkningarna.

Av advokat Brandels räkning framgår dock att det varit en hel del kurativ verksamhet i relation till Alexander Ivanovic. Detta är med hänsyn till den långa häktningstiden förståeligt men kostnaden för denna typ av verksamhet kan endast till en begränsad del ersättas som arbete för den offentliga försvararen. Den i räkningen upptagna posten om ca 100 timmars telefonsamtal med Alexander Ivanovic kan

Avdelning 2

därför inte ersättas fullt ut. Tingsrätten anser att skälig ersättning i denna del ska bestämmas till ett belopp motsvarande 50 timmar nedlagd arbetstid.

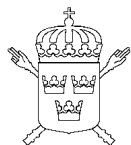
Med hänsyn utgången i målet och de dömdas ekonomiska förhållanden ska kostnaderna för försvararna och målsägandebiträdena stanna på staten.

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se bilaga 13 (DV 400)

Överklagande skall vara ställt till Hovrätten för Västra Sverige och ha inkommit till tingsrätten senast den 28 maj 2014.

Patrik Claeson

Avräkningsunderlag, se aktilagor



Göteborgs tingsrätt

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avdelning 2

INKOM: 2014-03-14
MÅLNR: B 7037-13
AKTBIL: 145

TR mål: B 1320-13
Handl.: OVR

1	Tilltalad: efternamn och alla förnamn		Tilltalsnamn	Yrke/titel
	Gustafsson, Ulf Gunnar		Ulf	
	Personnr	Medborgare i	Telefon	Tolkbehov
	Skyddade personuppgifter	Sverige		
	Adress			
	Skyddade personuppgifter			
	Offentlig försvarare/ombud			
	Renström, Hans-Christian, Advokatfirman Advis HB, Missionsgatan 2, 573 33 TRANÅS			
	Frihetsberövande m.m.			
	Anhållande 2013-09-18 kl 15.45, Anhållande hävt 2013-09-19 kl 18.00			
	Delgivningsuppgifter			

Ansvarsyrkanden m.m.

**UTPRESSNING(grovt brott) och FÖRSÖK TILL
UTPRESSNING(grovt brott) alt. OLAGA TVÅNG,
UTPRESSNING(grovt brott) och FÖRSÖK UTPRESSNING (grovt
brott)**

(0600-K26954-13)

Målsägande

Lind, Kjell Bruno som företräds av målsägandebiträde: Hoffman, Henrik, c/o Advokat Henrik Hoffman AB, Box 6168, 102 33 STOCKHOLM
Rosengren, Julian som företräds av målsägandebiträde: Hoffman, Henrik, c/o Advokat Henrik Hoffman AB, Box 6168, 102 33 STOCKHOLM

Gärning

Gustafsson har, tillsammans och i samförstånd med annan, mellan den 13 april den 11 juni 2010 i Nässjö kommun eller eljest inom riket och slutligen i Kisa, Kinda kommun, genom olaga tvång förmått målsäganden Kjell Lind att till honom betala 1 400 000 kronor, vilket inneburit vinning för Gustafsson och motsvarande skada för målsäganden Kjell Lind. Vidare har Gustafsson, tillsammans och i samförstånd med annan, under samma brottstid genom olaga tvång försökt förmå målsäganden Julian Rosengren att till Gustafsson eller

annan betala i vart fall 1 700 000 kronor. Fara för brottets fullbordan har förelegat.

Gustafsson har under angiven brottstid kontaktat och uppdragit åt annan person (uppdragstagaren) som företräder en kriminell organisation, Original Gangsters, att för Gustafssons räkning driva in pengar från målsägandena Kjell Lind och Julian Rosengren. I samband härmed har Gustafsson försett uppdragstagaren med uppgifter om fordran, namn och information om målsägandena. Gustafsson hade vid tiden för händelserna en fordran på företaget GW International AB om 1 125 000 kronor jämte rättegångskostnader. Julian Rosengren var vid tiden för händelserna verksam i företaget såsom verkställande direktör och ägde även aktier i GW International AB. Kjell Lind har vid upprepade tillfällen före aktuellt tillfälle bidragit till bolagets verksamhet genom att låna ut pengar.

Det olaga tvånget jämte försök därtill har bestått i att uppdragstagaren ringt från Turkiet till olika orter i Sverige där målsägandena befunnit sig, varvid han upprepade gånger hotat målsägandena Kjell Lind och Julian Rosengren att de eller dem närstående skulle dödas eller komma till skada om inte betalning erlades.

Brottet utpressning jämte försök därtill är att bedöma som grovt brott eftersom det rört sig om en stor summa pengar, hot om allvarligt våld har riktats mot barn/närstående till målsägandena vidare har Gustafsson utnyttjat annan person som ingår i gruppering som ägnar sig åt illegal indrivningsverksamhet.

I vart fall har Gustafsson anstiftat och främjat uppdragstagarens gärningar genom att anlita uppdragstagaren för indrivning, varvid han försett denne med information enligt ovan.

Lagrum

4 kap 4 §, 9 kap 4 §, 23 kap 1, 2 st 2 och 4 §§ brottsbalken

Särskilda yrkanden

I beslag tagen dator skall bestå till dess domen vunnit lagakraft i ansvarsdelen, varefter den skall utges till Ulf Gustafsson. (Polismyndigheten i Jönköpings län beslag nummer 2013-0600-BG3274-2)

I beslag tagen CD-skiva skall bestå till dess domen vunnit lagakraft i ansvarsdelen, varefter den skall utges till Julian Rosengren. (Polismyndigheten i Jönköpings län beslag nummer 2013-0600-BG2590-1)

Bevisning

Muntlig bevisning

Förhör med målsäganden Julian Rosengren och Kjell Lind angående händelserna till styrkande av åtalet.

Förhör med tilltalade Ulf Gustafsson

Skriftlig bevisning

Skuldebrev, köpekontrakt och köpebrev, fu-prot s 249-253

Domslut Eksjö tingsrätts dom 080519, fu-prot s46

Beslag jämte foto av dator, fu-prot s 135 och 137

Undersökning av dator, fu-prot s 139-141

Mailkorrespondens mellan Ulf Gustafsson och annan, fu-prot s 142-151

Polisanmälan(Visby), fu-prot 86-90

Mailkorrespondens mellan Julian Rosengren och annan jämte platssökning, fu-prot s 91, 95-98, 238-246 och 257-258

Avskrift inspelade samtal, fu-prot s 264-293

Beställning av postväxel fu-prot s 310

Postväxlar fu-prot s 311-312

PM ang vems konto som pengar dras ifrån, fu-prot s 313

Inlösen postväxlar Danske bank, fu-prot s 304-306

Kontoutdrag Ulf, fu-prot s 170 jämte transaktioner PM fu-prot s 185-186

Kontoutdrag Christina Gustafsson, fu-prot s 156

Återbetalning Kjell Lind, fu-prot s 158

Överföring om 200 000 kr till annat eget konto, se tillägg fu-prot s 1-4 samt fu-prot s 159

Förlikningsavtal, fu-prot s 221

Stadfästelse av förlikningsavtal, Eksjö tingsrätts dom 100615, fu-prot s 70-72



ÅKLAGARMYNDIGHETEN
Åklagarkammaren i Jönköping

Kammaråklagare Jessica Andersson

Ansökan om stämning

2014-03-13

Sida 1(7)

Handling 51

Ärende AM-156650-13

Handläggare 205A-2

Ange dessa uppgifter vid kontakt med myndigheten

GÖTEBORGS TINGSRÄTT

GÖTEBORGS TINGSRÄTT

Avdelning 2

INKOM: 2014-05-03

NKMR: B 7037-13

MAKMR: B 7037-13

AKTBIL: 143

Göteborgs tingsrätt

404 83 GÖTEBORG

TR mål: B 7037-13

Handl.: VÅLD

Tilltalad: efternamn och alla förnamn		Tilltalsnamn	Yrke/titel
1 Hjalmarsson, Tom Christer		Tom	
Personnr	Medborgare i	Telefon	Tolkbehov
19920320-4376	Sverige		
Adress			
För närvarande Häktet Göteborg, Box 216, 401 23 Göteborg			
Offentlig försvarare/ombud			
Advokat Fredrik Berglund, Advokat Fredrik Berglund AB, Box 10025, 434 21 Kungsbacka			
Frihetsberövande m.m.			
Häktad 2013-11-18, häktad alltjämt			
Delgivningsuppgifter			

Tilltalad: efternamn och alla förnamn		Tilltalsnamn	Yrke/titel
2 Ivanovic, Adam Niclas Alexander		Alexander	
Personnr	Medborgare i	Telefon	Tolkbehov
19820920-4653	Sverige		
Adress			
För närvarande Häktet Göteborg, Box 216, 401 23 Göteborg			
Offentlig försvarare/ombud			
Advokat Lars Brandel, Advokatfirman Brandel AB, Box 233, 311 23 Falkenberg			
Frihetsberövande m.m.			
Häktad 2013-11-27, häktad alltjämt			
Delgivningsuppgifter			

Ansvarsyrkanden m.m.

1. MORD och FÖRSÖK TILL MORD (Ivanovic) (0600-K3023-13)

Målsägande

Dödsboet efter Karlsson, Alf,

Karlsson, Anita

Karlsson, Madeleine

Karlsson, Rebecka

Samtliga målsäganden företräds av målsägandebiträdet advokat Uno Karlsson, Vetlanda Advokatbyrå AB, Box 239, 574 23 Vetlanda.

Gärning

Alexander Ivanovic har berövat Alf Karlsson livet genom att avlossa skott med okänt vapen, kaliber 7,65 mm, som träffat Alf Karlsson i huvudet. Alf Karlsson har avlidit av de skador han tillfogades till följd av nämnda skott.

Det hände den 3 februari 2013 på Södra Skogsvägen i Nässjö.

Vidare har Alexander Ivanovic vid ovannämnda tillfälle försökt döda Anita Karlsson genom att avlossa skott, med okänt vapen, kaliber 7,65 mm, som träffat Anita Karlsson i huvudet och på handen. Kulan/kulorna har orsakat Anita Karlsson smärta samt nedanstående skador och men.

- 1 Skottskada i huvudet med ingångsöppning i bakhuvudet och utgångshål på den högra kinden med åtföljande skador i hjärnvävnaden, blödning i mjuka hjärnhinnorna, brott på högra okbågen, kilbenet och i skallbasen.
- 2 Skottskada på högra handens ringfinger med ingångshål på handsideryggen och utgångshål vid övergången mellan handflatan och ringfingret och brott på ringfingrets första fingerben.
- 3 Epilepsi, nedsatt balans och synförmåga.

Skadan under punkten 1 har varit livshotande.

Fara för brottets fullbordan har förelegat eller sådan fara har varit utesluten endast på grund av tillfälliga omständigheter.

Alexander Ivanovic begick gärningarna med uppsåt.

Lagrums

3 kap 1 § brottsbalken

3 kap 1 § och 11 § brottsbalken och 23 kap 1 § brottsbalken

**2. SKYDDANDE AV BROTTSLING, GROVT BROTT (Hjalmarsson)
(0600-K3023-13)**Gärning

Tom Hjalmarsson har den 3-4 februari 2013, efter gärningarna under åtalpunkten 1, med insikt om att Alexander Ivanovic har begått mycket allvarliga brott, tillhandahållit ett fordon och kört Alexander Ivanovic från den ovannämnda brottsplatsen i Nässjö, via Bredaryd, Värnamo kommun samt Hyltebruk och Rydöbruk, Hylte kommun och sedan vidare till flygplatsen Kastrup i Danmark och på så sätt hjälpt Alexander Ivanovic att undkomma. Tom Hjalmarssons handlande har motverkat att brotten beivrats.

Brottet är att anse som grovt då gärningen under åtalpunkten 1 rör sig om mycket allvarliga brott.

Tom Hjalmarsson begick gärningen med uppsåt.

Lagrum

17 kap 11 § 1 st och 3 st brottsbalken

Särskilda yrkanden

Det yrkas att i beslag tagen luva ska bestå till dess domen i ansvarsdelen vinner laga kraft mot Alexander Ivanovic och Tom Hjalmarsson varefter godset ska hävas (beslag nr 2013-0600-BG493 p 1).

Bevisning

Muntlig bevisning

Förhör med målsäganden Anita Karlsson angående händelsen, tiden därefter samt eventuellt motiv till händelsen till styrkande av åtalet ([videolänk](#)).

Förhör med tilltalade Alexander Ivanovic och Tom Hjalmarsson.

Vittnesförhör med Martin Janzon angående hans iakttagelser av händelsen till styrkande av åtalet.

Vittnesförhör med Maja Blomqvist angående hennes iakttagelser av händelsen till styrkande av åtalet.

Vittnesförhör med Gunvor Sörmander angående hennes iakttagelser av händelsen till styrkande av åtalet ([videolänk](#)).

Vittnesförhör med Mirza Alilovic angående rutiner kring inköp på El-Giganten till styrkande av åtalet ([telefon](#)).

Vittnesförhör med Joakim Andersson angående hans kontakter med Tom Hjalmarsson efter händelsen till styrkande av åtalet ([videolänk](#)).

Vittnesförhör med Kim Hagman angående hans kontakter med Tom Hjalmarsson efter händelsen till styrkande av åtalet ([videolänk](#)).

Motiv (hörs i samband med åtalet avseende utpressning m.m., se stämningsansökan AM 136093-13)

Förhör med målsägandena Julian Rosengren och Kjell Lind

Förhör med tilltalad Ulf Gustafsson.

*Skriftlig bevisning***Presentation av Original Gangsters**

1. Sammanfattning av artiklar om Original Gangsters, sid. 115-134 (A),
2. Rapport från Rikskriminalpolisen, sid. 1-62, sidorna 7-14 är av särskilt intresse (tilläggsprotokoll 1),
Punkterna 1 och 2 presenteras genom bildspel av Jonas Hildeby
3. Rapport från Rikskriminalpolisen, sid. 54-56 (tilläggsprotokoll 1),

Mord i Nässjö

4. Rapport från Rikskriminalpolisen, sid. 1-62 (tilläggsprotokoll 1),

Brottsplatsen

5. Protokoll över brottsplatsundersökning, sid. 135-163 (B),
6. Sakkunnigutlåtande, sid. 256-262, sidorna 259-260 är av särskilt intresse (B),
7. Sakkunnigutlåtande slutredovisning, sid. 263-276, sidorna 268-272 är av särskilt intresse (B),
8. Sakkunnigutlåtande slutredovisning, sid. 284-292, sidorna 287-288 är av särskilt intresse (B),
9. Protokoll över fotoarbete, sid. 18-26 (A),

Medicinskt

10. Rättsmedicinsk platsundersökning, sid. 1-3 (protokollsbilaga 2, sekretess),
11. Dödsbevis, sid. 8 (protokollsbilaga 2, sekretess),
12. Rapport, utvidgad rättsmedicinsk obduktion, Alf Karlsson, sid. 9-24, sidorna 11, 15-16, 18-24 är av särskilt intresse, (protokollsbilaga 2, sekretess)
13. Rättsintyg, rättsmedicinsk kroppsundersökning, Anita Karlsson, sid. 26-42, sidorna 29-31, 33-42 är av särskilt intresse (protokollsbilaga 2, sekretess),
14. Utlåtande, Anita Karlsson, sid. 1-3 (tilläggsprotokoll 2, sekretess)

Vem utförde dådet?Utredningen

15. Redovisning av Alf Karlssons händelser 130202-130203, sid. 230-233 (B),
16. Redovisning av Anita Karlssons händelser 130202-130203, sid. 248-251 (B),
17. PM, sammanfattning av utredningen, sid. 100-114 (A),

Motiv

18. PM, tips, sid. 141 (protokollsbilaga 1),

Koppling till mordet på Stjärnbildsgatan (AM 56727-13)

19. Rapport från Rikskriminalpolisen, sid. 22-23 (tilläggsprotokoll 1),
20. Beslagsprotokoll 2013-1400-BG7099, Alexander Ivanovic, sid. 304-308, sidan 305 är av särskilt intresse (B),
21. Undersökningsprotokoll, beslag 2013-1400-BG7099 p 6, sid. 311-316 (B),
22. Undersökningsprotokoll, beslag 2013-1400-BG7099 p 20, sid. 69-76 (tilläggsprotokoll 1),
23. Chat avseende skypekonto "ideman.icedead", sid. 317-321, sidan 321 är av särskilt intresse (B),
24. Artikel på internet om mordet i Nässjö och om mord i Göteborg, sid. 330-334 (B),

Koppling till utpressningen (AM 136093-13)

25. Skuldebrev, köpekontrakt och köpebrev, (protokollbilaga 1), sid. 184-188,
26. Domslut Eksjö tingsrätts dom 080519, (protokollbilaga 1), sid. 3,
27. Beslag jämte foto av dator, (protokollbilaga 1), sid. 64 och 66,
28. Undersökning av dator, (protokollbilaga 1), sid. 67-69,
29. Mailkorrespondens mellan Ulf Gustafsson och annan, (protokollbilaga 1), sid. 70-79,
30. Polisanmälan(Visby), (protokollbilaga 1), sid. 43-47,
31. Mailkorrespondens mellan Julian Rosengren och annan jämte platssökning, (protokollbilaga 1), sid. 48, 52-55, 173-181 och 192-193,
32. Avskrift inspelade samtal, (protokollbilaga 1) sid. 199-228,
33. Beställning av postväxel (protokollbilaga 1) sid. 245,
34. Postväxlar (protokollbilaga 1), sid. 246-247,
35. PM ang vems konto som pengar dras ifrån, (protokollbilaga 1), sid. 248,
36. Inlösen postväxlar Danske bank, (protokollbilaga 1) sid. 239-241,
37. Kontoutdrag Ulf, (protokollbilaga 1) sid. 104, jämte transaktioner PM (protokollbilaga 1), sid. 119-120
38. Kontoutdrag Christina Gustafsson, (protokollbilaga 1), sid. 90, Sid 93-103

Tillägg vid huf/KAB

39. Återbetalning Kjell Lind, (protokollbilaga 1), sid. 92,
40. Överföring om 200 000 kr till annat eget konto, se tilläggsprotokoll 1 (i mord och mordförsöksärendet) sid. 130-132 samt (protokollbilaga 1), sid. 93,
41. Förlikningsavtal, (protokollbilaga 1), sid. 158,
42. Stadfästelse av förlikningsavtal, Eksjö tingsrätts dom 100615, (protokollbilaga 1), sid. 27-29,
43. Beslag, teknisk undersökning jämte PM angående beslag 2013-0600-BG3271, sid. 80-83 (protokollbilaga 1),
44. Mailkonversation, sid. 194-195 (protokollbilaga 1),
45. Undersökningsprotokoll, beslag 2013-1400-BG7099 p 20, sid. 336-338, (B),

OBS punkterna 25-43 återopas genom hänvisning samt går igenom vid huvudförhandlingen i AM 136093-13

Fortsatta utredningen

Genomgång av tekniska källor

46. Beslagsprotokoll 2013-0600-BG4274, Lis Bergman, sid. 350-351 (B),
47. Undersökningsprotokoll, 2013-0600-BG4274 p 1, sid. 82-87 (tilläggsprotokoll 1),
48. Beslagsprotokoll 2013-0600-BG4273, Ivica Ivanovic, sid. 358-359 (B),
49. Undersökningsprotokoll, 2013-0600-BG4273 p 8, sid. 372-380 (B),
50. PM angående bearbetat material från tekniska källor, sid. 466-492 (B)
51. Sammanfattning, bedömning och slutsatser av bearbetat material från tekniska källor, sid. 493-502 (B)
52. Mätning av basstationer, sid. 522 (B)
53. Ivanovic och Hjalmarsson, före och efter mordet, Rapport från Rikskriminalpolisen, sid. 34-53 (tilläggsprotokoll 1),
54. Terminologi- telefonanalys, Rapport från Rikskriminalpolisen, sid. 59-62 (tilläggsprotokoll 1),
55. PM angående registrering av skypekonto aog4life, sid. 503-505 (B)
56. PM angående registrering av skypekonto alex.og1982, sid. 506-508 (B)
57. PM angående registrering och förändring av skypekonto kalle.balle37, sid. 509- 512(B),
58. PM angående registrering av skypekonto eltw., sid. 516-518 (B),
59. PM angående skypekonto ivica.ivanovic.oliver, sid. 519-521 (B),
60. Arbetsschema Lis Bergman, sid. 689-691 (C)

Tilltalade

61. Skiss, upprättad av Tom Hjalmarsson, sid. 884 (D),
62. PM, sammanfattning vallning, sid. 949-964 (D),

63. Uppspelning av DVD-skiva, vallning av Tom Hjalmarsson, medtas av åklagare vid förhandlingen (c:a 15 minuter),
64. Journalanteckningar, Alexander Ivanovic, sid. 405-411 (B),
65. Fotografier, tagna från vittnets fönster, sid. 655-658 (C),
66. PM, tidsrekonstruktion, sid. 618-621 (C),
67. Kvitto, sid. 660 (C),

Fordon UAP 005

68. Beslagsprotokoll, fordon UAP 005, sid. 454 (B)
69. Protokoll fordonsundersökning UAP 005, sid. 458-465, (B),
70. Sakkunnigutlåtande (handske i bilen), sid. 293-300, sidan 297 är av särskilt intresse (B)
71. Registerutdrag, fordon UAP 005, sid. 94 (tilläggsprotokoll 1)

El-Giganten

72. Kvitto El-Giganten, sid. 445 (B),
73. PM om mobilnummer 0762-667912, sid. 443-447 (B),

Flygresan till Turkiet

74. PM, svar från Turkish Airlines, sid. 396-398 (B),
75. Fotografi, pass, Ivica Ivanovic, sid. 360 (B),

Hjalmarssons kontakter/händelser

76. PM med bilagor angående Tom Hjalmarssons inköp, sid. 426-435 (B),
77. PM, inslag i tv-programmet "Efterlyst", sid. 523-525 (B)
78. Urklipp från I-message mellan Tom Hjalmarsson och Joakim Andersson, sid. 777-778 (C),
79. SMS mellan Tom Hjalmarsson och Joakim Andersson, sid. 129 (tilläggsprotokoll 1),
80. Urklipp från I-message mellan Tom Hjalmarsson och Kim Hagman, sid. 785 (C),

Beslagsprotokoll

81. Beslagsprotokoll, 2013-0600-BG501, sid. 181 (B),
82. Beslagsprotokoll, 2013-0600-BG532, sid. 220-221 (B),
83. Beslagsprotokoll, 2013-0600-BG472, sid. 234-236 (B),
84. Beslagsprotokoll, 2013-0600-BG524, sid. 239 (B),
85. Beslagsprotokoll, 2013-0600-BG4046, sid. 457 (B),
86. Beslagsprotokoll, 2013-0600-BG493, sid. 107 (tilläggsprotokoll 1)

OBS punkterna 81-86 åberopas genom hänvisning

FROM

(FRI) MAR 14 2014 9:50/ST. 9:46/No. 9405128830 P 1



ÅKLAGARMYNDIGHETEN
Göteborgs åklagarkammare

Kammaråklagare Carl-Henrik Andersson

Ansökan om stämning

2014-03-14

Sida 1 (4)

Handling

Ärende

AM-56727-13

Handläggare 410-S-SP

GÖTEBORGS TINGSRÄTT

Avd. 2

GÖTEBORGS TINGSRÄTT

Avdelning 2

INKOM: 2014-05-02

MÅLN: B 7037-13

MÅLN: B 7037-13

AKT: 144

ÅKLAGARBUNDET

Göteborgs tingsrätt

Avd 2

Ink

2014

404 83 GÖTEBORG

Akt...

7037-13

Aktbil...

144

TR mål: B 7037-13

Handl.: VÅLD

1	Tilltalad; efternamn och alla förnamn Hjalmarsson, Tom Christer		Tilltalsnamn Tom	Yrka/ödet
	Personnr 19920320-4376	Medborgare i Sverige	Telefon	Tolkbehov
Adress				
Offentlig försvarare/ombud Berglund, Fredrik, Advokat Fredrik Berglund AB, Box 10025, 434 21 KUNGSBACKA				
Fristående m.m. Anhållande verkställt 2013-09-04, Häktad 2013-09-07				
Delgivningsuppgifter Häktet Göteborg				

2	Tilltalad; efternamn och alla förnamn Ivanovic, Adam Niclas Alexander		Tilltalsnamn Alexander	Yrka/ödet
	Personnr 19820920-4653	Medborgare i Sverige	Telefon	Tolkbehov
Adress				
Gamla Skolgatan 1 A 314 42 RYDÖBRUK				
Offentlig försvarare/ombud Brandel, Lars, Advokatfirman Brandel AB, Box 233, 311 23 FALKENBERG				
Fristående m.m. Anhållande verkställt 2013-06-05, Häktad 2013-06-08				
Delgivningsuppgifter Häktet Göteborg				

Ansvarsyrkanden m.m.

**MORD (Ivanovic), FÖRSÖK TILL MORD (Ivanovic), OCH
MEDHJÄLP TILL MORD (Hjalmarsson) (1400-K57813-13)**

Målsägande

1. Kostaqi, Mejtin som företräds av målsägandebiträde: Bo Johansson,
2. Aleksander Bala som företräds av målsägandebiträde: Ewa Backman Kihl,
3. Agron Mucaj som företräds av målsägandebiträde: Per Rudbäck
4. Loan Lundholm Dogani, som företräds av målsägandebiträde: Claes Östlund och av vårdnadshavare: Berit Lundholm.
5. Luljete Shashivari, som företräds av målsägandebiträde: Ann Bark.

Postadress
Box 129
401 22 GÖTEBORG

Gatadress
Ernst Fontells Plats

Telefon
010-562 70 00

Telefax
031-701 73 16

E-post
registrator.ak-goteborg@aklagare.se

Webbadress
www.aklagare.se

Göteborgs åklagarkammare

Ansökan om stämning

Sida 2 (4)

Kammaråklagare Carl-Henrik Andersson

2014-03-14

Handling

Ärende

AM-56727-13

Handläggare 410-S-SB

Gärning

Alexander Ivanovic har berövat Idriz Dogani livet och samtidigt försökt att beröva Aleksander Bala, Agron Mucaj och Mejtin Kostaqi livet genom att med ett vapen avlossa flera skott mot den plats där de befunnit sig. Dogani har därvid träffats i bl a buken och senare avlidit. Kostaqi har träffats i ansiktet. Fara för brottets fullbordan har förelegat.

Det hände 14 april 2013 på Stjärnbildsgatan 100, Bergsjön i Göteborg.

Tom Hjalmarsson har främjat Ivanovic gärning att beröva Idriz Dogani livet genom att den 14-15 april 2013 med bil skjutsa Ivanovic från Bredaryd, väster om Värnamo, till en plats nära brottsplatsen och därefter tillbaka.

Tom Hjalmarsson och Alexander Ivanovic begick gärningarna med uppsåt.

Lagrum

3 kap 1 § och 11 § brottsbalken

23 kap 1 § och 4 § brottsbalken

Särskilda yrkanden *kulor*

Beslaget av ~~kula~~, tröja och handskar ska kvarstå till dess att domen vinner laga kraft i ansvarsdelen (beslag BG4784 p 9, BG4815, p 1-2) *samt 4929.*

BevisningMuntlig bevisningFörhör med målsägande

- | | |
|-----------------------|--------------|
| 1. Mejtin Kostagi | Albansk tolk |
| 2. Agron Mucaj | Albansk tolk |
| 3. Alexander Bala | |
| 4. Luljete Shashivari | Albansk tolk |

- 1-3 angående föregående händelseförlopp och omständigheterna kring beskjutningen till styrkande bl a av att samtliga varit utsatta för livsfara.
4. angående hennes upplevelse av händelseförlopp och kännedom om bakomliggande förhållanden rörande Idriz Dogani till belysande bl a av hotbild.

Förhör med tilltalade

- Hjalmarsson som medger de faktiska omständigheterna men bestrider ansvar för brott.
- Ivanovic som förnekar brott och att han befunnit sig på platsen.

Göteborgs åklagarkammare

Ansökan om stämning

Sida 3 (4)

Kammaråklagare Carl-Henrik Andersson

2014-03-14

Handling

Ärende

AM-56727-13

Handläggare 410-S-SB

Vittnesförhör med

- Amir Sarrandir angående bl a iakttagelser av person och fordon nära brottsplatsen till styrkande främst av att en person skjutsats från platsen kort efter skottlossningen.
- Avdulla Seferaj angående anträffade plagg vid vägkant till styrkande av att dessa hamnat på platsen en kort tid efter brottet.

Skriftlig bevisning

Händelserapport, bl a för klargörande av brottstid, s 8, 17

PM rörande väderförhållanden brottsdatum, s 61, 88

Pm rörande vittnet Avdulla Seferajs arbetstider och schema 130414-15, s 94-98

PM betr. städdagar Bergsjövägen- Ljusårvägen v14-16 (130401-21), s 99-102.

Pm betr. tankning i Anderstorp 130415, s 125.

Kvittokopia för tankning 130415, s 126.

Kortuppgifter, s 127

Hybridkarta, Anderstorp, s 128

Tidrapport Hjalmarsson, s 796

Protokoll över brottsplatsundersökningar

1. 130508, s 131

2. 130529, s 152

3. 130611, s 164

Protokoll över kulbanerekonstruktion, s172-181

Protokoll över skyttens skattade längd, s182-186

Undersökningsprotokoll, ammunition, Beslag 12355, s352

Protokoll fordonsundersökning pb DXZ 075, s343

Sakkunnigutlåtande beträffande DXZ 075, T140303, s 60ff

Fingeravtrycksundersökning, s430

Fotografier av DXZ 075, s 833.

Bild av dekal, s 817

Beslagsprotokoll.

a) 4784, p 9, kula från målsägande Dogani, s192

b) 4815, p 1-2, vid vägkant anträffade handskar och tröja, s194

-Fotografier av tröja och handskar, beslag 4815, s440

c) 4929, p 1, kula från målsägande Kostaqi, s207

d) 12418, p 1, personbilen DXZ 075, s234

e) 7099, p 6 och 20, dator, s248

f) 12355, inlämnade patroner, s270

f) 10902, p 2, simkortsram, s 274

Avtal mobilabonnemang, Hjalmarsson, s294

Göteborgs åklagarkammare

Ansökan om stämning

Sida 4 (4)

Kammaråklagare Carl-Henrik Andersson

2014-03-14

Handling

Ärende

AM-58727-13

Handläggare 410-S-SB

Sakkunnigutlåtanden

- Delredovisning 1, 130528, s355
- Delredovisning 3, 130626, s373
- Delredovisning 4, 130812, s399
- Delredovisning 6, 131007, s420

Medicinskt (Sekretessbelagd information)

Dogani

- PM dödsfall, s298
- Rapport utvidgad rättsmedicinsk obduktion, s302
- Protokoll över klädundersökning samt foton, s312
- Rapport rättskernisk undersökning, s316

Kostagi

- Journalanteckning, s318
- Rättsmedicinskt yttrande, s323

Datorundersökning

- Protokoll datorteknisk undersökning, s441
- kompletterande undersökning av BG7099-20, T140303, s 66

Samtalslista Emma Andersson, s 891

Utdrag ur samtalslistor, T140303, s 36

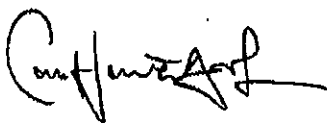
Sammanställning av SMS trafik, Hjalmarsson, Tillägg.

Hemsidor från OG och Original Inkasso, T140303, s 50ff

Dom beträffande målsägandena 1-3, tilläggsprotokoll 140303

DVD skiva från vallning av Hjalmarsson

DVD skiva med filmsekvens vid bankomatuttag.



GRÜNBERGER ADVOKATER

Göteborgs tingsrätt
404 83 Göteborg

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avdelning 2

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avd. 2

INKOM: 2014-03-20
AKTBIL: 219

Ink 2014-03-20

Akt. 7037/13
Aktbil. 219

Stockholm den 20 mars 2014

Mål nr B 7037-13; Göteborgs åklagarkammare / J. Alexander Ivanovic, Tom Hjalmarsson och Ulf Gustavsson

I egenskap av målsägandebiträde för Kjell Lind och Julian Rosengren vill jag inför huvudförhandlingen yrka på följande skadestånd enligt nedan.

Kjell Lind

Kränkningersättning	20.000 kr
Återbetalning av överskjutande utpressningsbelopp	<u>275.000 kr</u>
Summa	295.000 kr

Begärd kränkningersättning grundar sig på Skadeståndslagen 2:3 och utgår från Brottsoffermyndighetens referatsamling gällande utpressning i en liknande situation som i det aktuella målet (302, dnr 2632/10). Gällande begärd återbetalning följer den av Skadeståndslagen 2:2. Utbetalningen skulle inte skett utan det bakomliggande brottet. Beloppet är mellanskillnaden mellan det kapitalbelopp GW International AB skulle utge, 1.125.000 kr och utbetalt belopp, 1.400.000 kr.

Julian Rosengren

Kränkningersättning	200.000 kr
Sveda och värk	<u>200.000 kr</u>

Grünberger Advokater AB
Kungsgatan 3
Box 7297
103 90 Stockholm

Telefon
08-555 699 00
Telefax
08-555 699 50

Org.nr
556200-9182
Styrelsens säte
Stockholm

E-post
henrik.hoffman@grunberger.se
Internet
www.grunberger.se

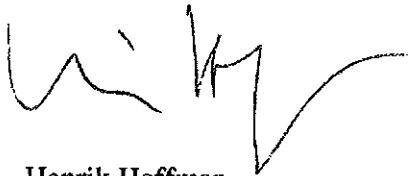
Ü

Summa

400.000 kr

Julian Rosengren menar att han utsatts för en sådan kränkning genom utpressningen att detta ska rendera i ett väsentligt högre skadestånd. Kränkningersättningen grundar sig på Skadeståndslagen 2:2. Vidare har Rosengren p g a det han utsatts för lidit sådan psykisk skada att han inte kunnat arbeta under ett års, varför ersättning för sveda och värk ska uppgå till yrkat belopp. Begärd ersättning följer av Skadeståndslagen 2:3.

Som ovan

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'H. Hoffman', written over a horizontal line.

Henrik Hoffman

Vetlanda Advokatbyrå AB
Advokaten Uno Karlsson

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avdelning 2

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avd.

INKOM: 2014-03-24
MALNR: B 7037-13
AKTBIL: 228

Ink 2014-03-24

Akt. 7037-13

Aktbil. 228

Till
Göteborgs tingsrätt

ENSKILT ANSPRÅK

Mål B 7037-13, avd 2; åkl. / . Alexander Ivanovic o a

Härmed får jag i egenskap av målsägandebiträde för Madeleine Karlsson och Rebecka Karlsson framställa följande enskilda anspråk.

Madeleine Karlsson och Rebecka Karlsson, döttrar till den avlidne Alf Karlsson, yrkar att tingsrätten förpliktar Alexander Ivanovic att till envar av dem utge skadestånd med 50 000 kr jämte ränta å beloppet enligt 6 § räntelagen från den 3 februari 2013 tills betalning sker. Beloppet avser ersättning för sveda och värk i form av psykiskt lidande för förlust av nära anhörig.

Madeleine Karlsson och Rebecka Karlsson åberopar samma bevisning som åklagaren. Därjämte åberopar de målsägandeförhör med sig själva angående hur de mått efter händelsen och hur deras relation till Alf Karlsson varit till styrkande av sitt psykiska lidande och att de stått den avlidne särskilt nära.

Madeleine Karlsson och Rebecka Karlsson hemställer att målsägandeförhören med dem hålls via videolänk. De har tagit del av tingsrättens tidsplanering och är införstådda med att förhören med dem sannolikt kommer att hållas efter målsägandeförhöret med Anita Karlsson.

Vetlanda den 23 mars 2014


Uno Karlsson

Vetlanda Advokatbyrå AB
Advokaten Uno Karlsson

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avd.

Ink 2014-03-26

AKT B 7037, 13

AKTbil 257

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avdelning 2

INKOM: 2014-03-26
MÅLNR: B 7037-13
AKTBIL: 257

Till
Göteborgs tingsrätt

ENSKILT ANSPRÅK

Mål B 7037-13, avd 2; åkl. / . Alexander Ivanovic o a

Härmed får jag i egenskap av målsägandebiträde för Anita Karlsson framställa följande enskilda anspråk.

Anita Karlsson, maka till den avlidne Alf Karlsson, yrkar att tingsrätten förpliktar Alexander Ivanovic att till henne utge skadestånd med 225 000 kr jämte ränta å beloppet enligt 6 § räntelagen från den 3 februari 2013 tills betalning sker. Av beloppet utgör 50 000 kr ersättning för sveda och värk i form av psykiskt lidande för förlust av nära anhörig, 25 000 kr ersättning för sveda och värk avseende fysiskt och psykiskt lidande för Anita Karlssons egna skador samt 150 000 kr ersättning för kränkning.

Anita Karlsson åberopar samma bevisning som åklagaren. Förhöret med hennes själv åberopas dessutom till styrkande av de skador och det lidande hon utsatts för.

Vetlanda den 23 mars 2014


Uno Karlsson

**ADVOKATFIRMAN
AHLSTEDT HB**

Box 11017
404 21 GÖTEBORG
Telefon 031-802801
Telefax 031-158593
Plusgiro 422341-8
Bankgiro 115-7700
Moms reg nr 14 916832-0258
F-skattebevis 916832-0258
receptionen@ahlstedt.se

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avd. 2

Ink 2014-03-19

Akt. 7037/13 GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avdelning 2

Aktbil. 213
INKOM: 2014-03-19
MÅLNR: B 7037-13
AKTBIL: 213

Göteborgs tingsrätt

Avdelning 2

404 83 GÖTEBORG

Mål nr B 7037-13

Åklagaren ./ Alexander Ivanovic m. fl.

Som målsägandebiträde för underårige Loan Lundholm Dogani yrkas ersättning enligt följande.

Yrkande

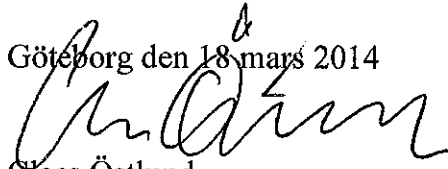
Loan Lundholm Dogani yrkar att tingsrätten måtte förplikta Alexander Ivanovic och Tom Hjalmarsson att solidariskt till honom betala 75.000 kr jämte ränta enligt 6 § räntelagen på beloppet från och med 14 april 2013 tills betalning sker.

Grunder

Ivanovic och Hjalmarsson har gemensamt, på sätt åklagaren närmare angivit i åtalet, förorsakat Loan psykiska besvär varför ersättning för sveda och värk skall utgå med yrkat belopp.

Loan, 12 år gammal, är son till den avlidne Idris Dogani och vistades i faderns bostad när gärningen begicks. Loan väcktes av skottlossningen och kunde konstatera att bla hans far blivit skottskadad. Loan har därefter försökt påkalla hjälp och varit vid sin fars sida under drygt 1.5 timmar till dess denne dödförklarades på sjukhuset. Sonens lidande får anses vara exceptionellt och sveda och värkersättningen kan schablonberäknas till ett belopp om 75.000 kr (RH 2009:77).

Göteborg den 18 mars 2014



Claes Östlund

BARK ADVOKATBYRÅ

Göteborgs tingsrätt
Avdelning 2

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avd. 2

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avdelning 2
INKOM: 2014-03-20
MÅLNR: B 7037-13
AKTBIL: 220

Ink 2014-03-20

Akt. 7037/13

Aktbil. 220

Ang mål nr B 7037-13

Göteborgs åklagarkammare ./ Alexander Ivanovic och Tom Hjalmarsson

I egenskap av målsägandebiträde för Luljete Shashivari i rubricerade mål får jag härmed inkomma med enskilt anspråk enligt följande.

Luljete Shashivari yrkar att tingsrätten skall förpliktiga Alexander Ivanovic och Tom Hjalmarsson att solidariskt till henne utge skadestånd med 75 000 kronor avseende personskada i form av psykiskt lidande enligt 5 kap 2 § första stycket punkt 3 skadeståndslagen.

Ränta å beloppet yrkas enligt 6 § räntelagen från den 14 april 2013, till dess betalning sker.

Grund:

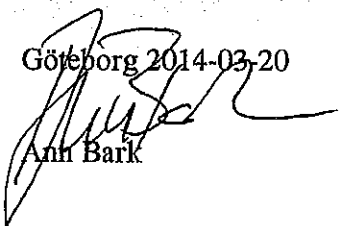
Yrkandet grundar sig på den brottslighet för vilka de tilltalade åtalats i målet och det psykiska lidande som de tilltalade härigenom åsamkat målsäganden. Målsäganden gör gällande att det har varit exceptionella omständigheter varför schablonbeloppet om 50 000 kronor har överskridits.

BARK ADVOKATBYRÅ AB

Bevisning:

Målsäganden biträder åtalet och åberopar samma bevisning som åklagaren. Härutöver åberopas bilagda läkarintyg utfärdat av överläkare, specialist i allmänpsykiatri Gösta Sylvesten, daterat 2014-03-18, till styrkande av målsägandens psykiska tillstånd.

Göteborg 2014-03-20



Ann Bark

Advokatfirman
Bo Johansson AB
 Göteborg
 Tel. 031 404 101

Dnr 4508.101

GÖTEBORGS TINGSRÄTT

Avd. 2

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
 Avdelning 2

Ink 2014-04-07

Akt.....7037/13

Aktbil.....283

INKOM: 2014-04-07
 MÅLNR: B 7037-13
 AKTBIL: 283

Till

Göteborgs tingsrätt

Mål B 7037-13

Göteborgs åklagarkammare ./ Alexander Ivanovic m. fl. ang mord mm, nu fråga om enskilt anspråk för Mejtim Kostaqi.

Som målsägandebiträde åt Mejtim Kostaqi får jag framföra följande skadeståndsanspråk, vilken inlaga ersätter inlaga av 24 mars 2014.

Mejtim Kostaqi yrkar att tingsrätten solidariskt förpliktar Alexander Ivanovic och Tom Hjalmarsson, att till honom utge **skadestånd med 174 000 kr**, avseende

- Kränkning med 125 000 kr och för
- Sveda och värk med 26 400 kr, 11 månader a 2 400 kr.
- Utseendemässiga skadeföljder med 22 600 kr. (framträdande ärr.)
-

På beloppet yrkas ränta enligt 6 § räntelagen från den 14 april 2013 tills betalning sker.

Mejtim Kostaqi önskar inte biträda åtalet.

Grunder

Enligt åklagarens gärningsbeskrivning.

Bevisning

Den av åklagaren åberopade;

- Journalanteckning s 318 och
- Rättsmedicinskt yttrande sid 323.
- Trafikskadenämndens hjälptabell och foton ,bil 1.

Kränkning:

**Advokatfirman
Bo Johansson AB**

Göteborg
Tel. 031 404 101

Skl 2 kap 3 § och brottsskadenämnden beslut den 3 juni 2013 vari ersättning för kränkning vid försök till mord höjdes från 100 000 kr till 125 000 kr.

Sveda och värk

Efter att ha legat på sjukhus från den 14 april 2013 till den 16 april 2013 för att få kulan bortopererad har Mejt看 haft ständigt ont i övre delen av höger kind. I kinden har han fortfarande ingen känsel. Höger sida av läpp och tänder känns avdomnade.

Alltsedan händelsen har han inte kunnat sova ordentligt och tänker på och ser det inträffade framför sig dagligen. Han uppger sig ha fått en annan syn på livet och känner sig inte så trygg längre. Varje gång han ser en film där någon skjuter dyker det inträffade upp i hans sinne vilket gör att han mår så dåligt att han nästan svimmar av.

Utseendemässig skadeföljd.

Mejt看 Kostaqi träffades av kulan i kinden och har till följd därav fått ett vanprydande är. Enligt trafikskadenämndens ersättning för utseendemässiga skadeföljder enligt bil 1, bör det ärr Mejt看 Kostaqi erhållit vara att anse som framträdande på gränsen till klart framträdande, varför han skäligen bör ersättas med det högsta beloppet inom intervallet eller med 22 600 kr.

Jag kommer att vid kommande förhandling inge trafikskadenämndens fotoexempel på framträdande och klart framträdande ärr för rättens och försvararens bedömning.

Göteborg den 7 april 2014

Bo Johansson

LAGBERGS ADVOKATBYRÅ AB

PATRIK LINDH Advokat
 URBAN GILBORNE Advokat
 EWA BACKMAN KIHLE Advokat
 TOBIAS ADRIAN Jur. kand.
 MARIA LANDÉN Jur. kand.

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
 Avd.

Ink 2014-03-24
 Akt.....7037-13.....
 Aktbil.....229.....

Göteborgs tingsrätt

Avdelning 2

404 83 Göteborg

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
 Avdelning 2

INKOM: 2014-03-24
 MÅLNR: B 7037-13
 AKTBIL: 229

Göteborg den 21 mars 2014

Avdelning 2

Mål nr B 7037-13

Göteborgs åklagarkammare ./. Alexander Ivanovic, skadestånd p.g.a. brott

I egenskap av ombud och målsägandebiträde för Aleksander Bala, får jag härmed framställa följande

YRKANDEN

1. Aleksander Bala yrkar att tingsrätten skall förplikta Alexander Ivanovic att jämlikt 2 kap. 3 § skadeståndslagen, till Aleksander Bala som ersättning för den kränkning gärningen inneburit, utge 125 000 kr jämte ränta enligt 6 § räntelagen från den 14 april 2013 till dess full betalning sker.
2. Aleksander Bala yrkar att tingsrätten skall förplikta Alexander Ivanovic att jämlikt 5 kap. 1 § skadeståndslagen, till Aleksander Bala som ersättning för sveda och värk utge 7 200 kr jämte ränta enligt 6 § räntelagen från den 14 april 2013 till dess full betalning sker. Beloppet avser en akut sjukdomstid om tre månader.

LAGBERGS ADVOKATBYRÅ AB**GRUND**

Aleksander Bala har utsatts för mordförsök. Han är härigenom berättigad till ersättning för den skada som har uppstått samt för den kränkning som gärningen har inneburit.

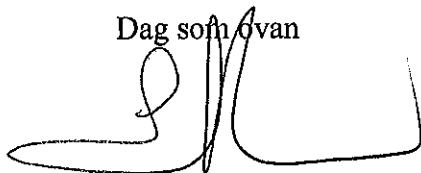
BEVISNING

Till styrkande av yrkat belopp avseende sveda och värk inges läkarintyg, se bilagor 1-2. Härutöver åberopas den av åklagaren åberopade bevisningen.

ÖVRIGT

Aleksander Bala biträder åtalet. Fullmakt bifogas.

Dag som ovan

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Ewa Backman Kihl', written over the printed name.

Ewa Backman Kihl

RUDBÄCKS ADVOKATBYRÅ

Göteborg den 21 mars 2014

Göteborgs tingsrätt, Avdelning 2

404 83 GÖTEBORG

GÖTEBORGS TINGSRÄTT
Avdelning 2

INKOM: 2014-03-21
MÅLNR: B 7037-13
AKTBIL: 225

*Denna handling översänds enbart via e-mail till
gbg.tingsratt@dom.se*

Mål B 7037-13 Göteborgs åklagarkammare ./ Alexander Ivanovic och
Tom Hjalmarsson

Såsom målsägandebiträde för Agron Muçaj får jag framställa följande

YRKANDEN

Agron Muçaj yrkar att tingsrätten förpliktar Alexander Ivanovic och Tom Hjalmarsson att solidariskt till honom utge skadestånd med 100 000 kr jämte ränta därpå enligt 6§ räntelagen från den 14 april 2013 till dess betalning sker. Därtill yrkar han ersättning för sveda och värk jämte ränta därpå från den 14 april 2013 till dess betalning sker med belopp som senare kommer att anges.

Jag avser i samband med senare genomgång med min huvudman inför den fortsatta huvudförhandlingen den 8 och 9 april då han ska höras i tingsrätten att gå igenom mina frågor för att fastställa vilken ersättning han yrkar för sveda och värk. Kompletterande yrkande härför kommer således att framföras senast den 8 april.

Agron Muçaj biträder åtalet.

RUDBÄCKS ADVOKATBYRÅ AB
Box 35 022
400 24 GÖTEBORG
E-post: advokaterna@rudbacks.se
Organisationsnummer 556457-0363

TELEFONER
Advokat Per Rudbäck 031-10 62 91
Sekreterare 031-10 62 90
Telefax 031-13 39 39

BETALNINGAR
Bankgiro 501-1101
Klientmedel bg 100-2674

Det yrkade skadeståndet avser ersättning för

- | | |
|-------------------|------------|
| 1. Kränkning | 100 000 kr |
| 2. Sveda och värk | kr |

GRUNDER

Till grund för det enskilda anspråket åberopas de omständigheter åklagaren gjort gällande mot Alexander Ivanovic och Tom Hjalmarsson. Deras handlande, som skett helt oprovocerat, har inneburit en synnerligen allvarlig kränkning av Agron Muçajs personliga integritet, då gärningen skett uppsåtligen och fara för hans liv förelegat.

Skadeståndslagen 2 kap 3§ och 5 kap 1§ åberopas till stöd för ersättningsanspråken.

BEVISNING

Den av åklagaren åberopade såväl skriftliga som muntliga bevisningen.

Göteborg den 21 mars 2014

Per Rudbäck

Denna skadeståndsskrift har denna dag samtidigt översänts till advokat Fredrik Berglund på e-mail: fredrik.berglund@advokaterna.eu och till advokat Lars Brandel på e-mail: info@brandel.se.



SVERIGES DOMSTOLAR

ANVISNING FÖR ÖVERKLAGANDE - DOM I BROTTMÅL

Den som vill överklaga tingsrättens dom, eller ett i domen intaget beslut, ska göra detta skriftligen. **Skrivelsen ska skickas eller lämnas till tingsrätten.** Överklagandet prövas av den hovrätt som finns angiven i slutet av domen.

Överklagandet ska ha kommit in till tingsrätten **inom tre veckor** från domens datum. Sista dagen för överklagande finns angiven på sista sidan i domen.

Har ena parten överklagat domen i rätt tid, får också motparten överklaga domen (s.k. **anslutningsöverklagande**) även om den vanliga tiden för överklagande har gått ut. Överklagandet ska också i detta fall skickas eller lämnas till tingsrätten och det måste ha kommit in till tingsrätten **inom en vecka** från den i domen angivna sista dagen för överklagande. **Om det första överklagandet återkallas eller förfaller kan inte heller anslutningsöverklagandet prövas.**

Samma regler som för part gäller för den som inte är part eller intervenient och som vill överklaga ett **i domen intaget beslut** som angår honom eller henne. I fråga om sådant beslut finns dock inte någon möjlighet till anslutningsöverklagande.

För att ett överklagande ska kunna tas upp i hovrätten fordras i vissa fall att **prövningstillstånd** meddelas. Hovrätten lämnar prövningstillstånd om

1. det finns anledning att betvivla riktigheten av det slut som tingsrätten har kommit till,
2. det inte utan att sådant tillstånd meddelas går att bedöma riktigheten av det slut som tingsrätten har kommit till,

3. det är av vikt för ledning av rättstillämpningen att överklagandet prövas av högre rätt, eller

4. det annars finns synnerliga skäl att pröva överklagandet.

Om prövningstillstånd krävs och sådant inte meddelas står tingsrättens avgörande fast. Det är därför viktigt att det, i de fall prövningstillstånd krävs, klart och tydligt framgår av överklagandet till hovrätten varför klaganden anser att prövningstillstånd bör meddelas.

I vilka fall krävs prövningstillstånd?

Brottmålsdelen

Det krävs prövningstillstånd för att hovrätten ska pröva en tingsrätts dom om den tilltalade

1. inte dömts till annan påföljd än böter, eller
2. frikänts från ansvar och brottet inte har mer än 6 månaders fängelse i straffskalan.

Enskilt anspråk (skadeståndstalan)

För att hovrätten ska pröva en skadeståndstalan krävs prövningstillstånd. Från denna regel gäller följande undantag:

Överklagas domen även i brottmålsdelen och avser överklagandet frågan om den tilltalade ska dömas till ansvar för en gärning krävs inte prövningstillstånd för ett till denna gärning kopplat enskilt anspråk i de fall

1. det enligt ovanstående regler inte krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen, eller
2. prövningstillstånd i brottmålsdelen meddelas av hovrätten.

Beslut i övriga frågor

Krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen krävs även prövningstillstånd vid beslut som endast får överklagas i samband med överklagande av domen.

Skrivelsen med överklagande ska innehålla uppgifter om

1. den dom som överklagas med angivande av tingsrättens namn samt dag och nummer för domen,
2. parternas namn och hemvist och om möjligt deras postadresser, yrken, personnummer och telefonnummer, varvid parterna benämns klagande respektive motpart,
3. den ändring av tingsrättens dom som klaganden vill få till stånd,
4. grunderna (skälen) för överklagandet och i vilket avseende tingsrättens domskäl enligt klagandens mening är oriktiga,
5. de bevis som åberopas och vad som ska styrkas med varje bevis, samt

6. om prövningstillstånd behövs, de omständigheter som åberopas till stöd för att prövningstillstånd ska meddelas.

Skriftliga bevis som inte lagts fram tidigare ska ges in samtidigt med överklagandet. Vill klaganden att det ska hållas ett förnyat förhör eller en förnyad syn på stället, ska han eller hon ange det och skälen till detta. Klaganden ska också ange om han eller hon vill att målsäganden eller den tilltalade ska infinna sig personligen vid huvudförhandlingen i hovrätten. Är den tilltalade anhållen eller häktad, ska det anges.

Skrivelsen ska vara undertecknad av klaganden eller hans/hennes ombud.

Ytterligare upplysningar lämnas av tingsrätten. Adress och telefonnummer finns på första sidan av domen.

Om ni tidigare informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas med er i målet/ärendet, kan sådant delgivningssätt också komma att användas med er i högre instanser om någon överklagar avgörandet dit.

HOVRÄTTEN FÖR
VÄSTRA SVERIGE
Avdelning 4
Rotel 42

AVRÄKNINGSUNDERLAG
2014-08-06
Göteborg

Aktbilaga 172
Mål nr B 2898-14

Underlaget avser

Person-/samordningsnummer/födelsetid 820920-4653	Datum för dom 2014-08-06
Efternamn Ivanovic	Förnamn Adam Niclas ALEXANDER

Ovan angiven person har under en sammanhängande tid av minst 24 timmar varit frihetsberövad som anhållen, häktad eller på något annat sådant sätt som avses i 19 a § lagen (1974:202) om beräkning av strafftid m.m. eller 10 a § lagen (1998:603) om verkställighet av sluten ungdomsvård under nedan angivna tider.

Frihetsberövad

Frihetsberövandet hävt/upphört/avbrutet

Datum 2013-06-05	Datum
---------------------	-------

Särskild anteckning

- ☒ Kriminalvården har lämnat domstolen en underrättelse om att det finns uppgifter hos Kriminalvården som är av betydelse för avräkning (8 § förordningen (1974:286) om beräkning av strafftid m.m.).

Särskild upplysning till Kriminalvården m.fl. myndigheter

- ☐ Det finns tidigare meddelad dom, beslut eller avräkningsunderlag enligt 12 a § strafföreläggandekungörelsen (1970:60) som innehåller uppgift om frihetsberövande som har betydelse för avräkning (3 § 4 förordningen (1990:893) om underrättelse om dom i vissa brottmål, m.m.).

.....
Underskrift

Dok.Id 339530

Postadress
Box 40
401 20 Göteborg

Besöksadress
Packhusplatsen 6

Telefon
031-701 22 00
E-post: hovratten.vastrasverige@dom.se
www.vastrahovratten.domstol.se

Telefax
031-774 29 43

Expeditionstid
måndag – fredag
08:00-16:00

HOVRÄTTEN FÖR
VÄSTRA SVERIGE
Avdelning 4
Rotel 42

AVRÄKNINGSUNDERLAG
2014-08-06
Göteborg

Aktbilaga 173
Mål nr B 2898-14

Underlaget avser

Person-/samordningsnummer/födelsetid 920320-4376	Datum för dom 2014-08-06
Efternamn Hjalmarsson	Förnamn TOM Christer

Ovan angiven person har under en sammanhängande tid av minst 24 timmar varit frihetsberövad som anhållen, häktad eller på något annat sådant sätt som avses i 19 a § lagen (1974:202) om beräkning av strafftid m.m. eller 10 a § lagen (1998:603) om verkställighet av sluten ungdomsvård under nedan angivna tider.

Frihetsberövad

Frihetsberövandet hävt/upphört/avbrutet

Datum 2013-09-04	Datum 2014-04-28
---------------------	---------------------

Särskild anteckning

- ☐ Kriminalvården har lämnat domstolen en underrättelse om att det finns uppgifter hos Kriminalvården som är av betydelse för avräkning (8 § förordningen (1974:286) om beräkning av strafftid m.m.).

Särskild upplysning till Kriminalvården m.fl. myndigheter

- ☐ Det finns tidigare meddelad dom, beslut eller avräkningsunderlag enligt 12 a § strafföreläggandekungörelsen (1970:60) som innehåller uppgift om frihetsberövande som har betydelse för avräkning (3 § 4 förordningen (1990:893) om underrättelse om dom i vissa brottmål, m.m.).

.....
Underskrift

Dok.Id 339531

Postadress
Box 40
401 20 Göteborg

Besöksadress
Packhusplatsen 6

Telefon
031-701 22 00
E-post: hovratten.vastrasverige@dom.se
www.vastrahovratten.domstol.se

Telefax
031-774 29 43

Expeditionstid
måndag – fredag
08:00-16:00



Skiljaktig mening i hovrätten

Hovrättslagmannen Hjalmar Forsberg och hovrättsrådet Ola Olsson är skiljaktiga beträffande skadeståndet till Loan Lundholm Dogani och Luljete Shashivari. Loan Lundholm Dogani är son och Luljete Shashivari var hustru till den mördade Idriz Dogani. De har av tingsrätten och av hovrättens majoritet tilldömts skadestånd med 75 000 kr vardera avseende personskada i form av psykiska besvär av övergående natur (sveda och värk) som till följd av dödsfallet drabbat dem.

De skiljaktiga ledamöterna anför följande.

Enligt praxis utgår skadestånd för aktuell typ av personskada till nära anhörig vid uppsåtligt dödande enligt schablon med 50 000 kr. För att den skadelidande ska ha rätt till högre belopp krävs att denna rätt styrks. Redan schablonbeloppet på 50 000 kr motsvarar en mycket lång akut sjuktid. Varken Loan Lundholm Dogani eller Luljete Shashivari har visat att de drabbats av en mer långtgående personskada än som motsvarar schablonbeloppet. Enligt vår mening ska deras skadestånd därför sättas ned till 50 000 kr vardera. (Se Högsta domstolens resonemang i punkterna 36 – 37 i rättsfallet NJA 2011 s. 638 och rättsfallet RH 2009:77).

Dok.Id 341474

Postadress	Besöksadress	Telefon	Telefax	Expeditionstid
Box 40 401 20 Göteborg	Packhusplatsen 6	031-701 22 00 E-post: hovratten.vastrasverige@dom.se www.vastrahovratten.domstol.se	031-774 29 43	måndag – fredag 08:00-16:00



HOVRÄTTEN FÖR VÄSTRA SVERIGE

ANVISNINGAR FÖR ÖVERKLAGANDE

Överklagande skall göras skriftligen. Skrivelsen skall ställas till Högsta domstolen, men den skall skickas eller lämnas till hovrätten.

Skrivelsen skall ha kommit in till hovrätten senast den dag som anges under rubriken ÖVERKLAGANDE i hovrättens avgörande. Någon tidsgräns gäller dock inte för klagan över beslut om häktning, reseförbud eller restriktioner enligt 24 kap 5a § rättegångsbalken.

Det krävs prövningstillstånd för att Högsta domstolen skall pröva ett överklagande. Prövningstillstånd behövs dock inte när Justitiekanslern eller Riksdagens ombudsmän överklagar i mål om allmänt åtal.

Prövningstillstånd får meddelas endast om

1. det är av vikt för ledning av rättstillämpningen att talan prövas av Högsta domstolen, eller
 2. det finns synnerliga skäl till sådan prövning, såsom att det finns grund för resning eller att domvillan förekommit eller att målets utgång i hovrätten uppenbarligen beror på grovt förbiseende eller grovt misstag.
- Om prövningstillstånd meddelas i ett av två eller flera likartade mål, kan prövningstillstånd meddelas också i övriga mål.

I skrivelsen till Högsta domstolen skall anges

1. klagandens namn, adress och telefonnummer.
2. det avgörande som överklagas (hovrättens namn och avdelning, målets nummer och dagen för avgörandet).
3. den ändring i avgörandet som klaganden yrkar.
4. de skäl som klaganden åberopar för att avgörandet skall ändras.
5. de omständigheter som klaganden åberopar till stöd för att prövningstillstånd skall meddelas, och
6. de bevis som klaganden vill åberopa och vad som skall styrkas med varje särskilt bevis.